

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

#### РЕШЕНИЕ

за објавување на Завршната сметка на Буџетот на општина Тетово за 2014 година

#### AKTVENDIM

për shpalljen e Llogarisë përfundimtare të Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014

1. Се објавува Завршната сметка на Буџетот на општина Тетово за 2014 година бр.08-1381/4 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Llogaria përfundimtare e buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014 nr.08-1381/4 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Завршната сметка да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Llogaria përfundimtare të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/1  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/1  
 08.04.2015  
 Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

Врз основа на член 36, став 1, точка 2 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на Р.М." број 5/02) и член 33, точка 1 од Законот за финансирање на единиците на локалната самоуправа ("Службен весник на РМ" бр.61/04, 22/07, 67/07 и 156/09), Советот на Општина Тетово на седница одржана на 06.04.2015 година, донесе

## ЗАВРШНА СМЕТКА НА БУЏЕТОТ НА ОПШТИНА ТЕТОВО ЗА 2014 ГОДИНА

### Член 1

Вкупниот износ на планираните и остварените приходи и расходи во 2014 година изнесуваат:

|                             | Планирани | Реализирани                 |
|-----------------------------|-----------|-----------------------------|
| <b>I. Вкупно приходи</b>    |           | <b>1.671.831.020 денари</b> |
| <b>1.211.185.844 денари</b> |           |                             |

|                    |             |             |
|--------------------|-------------|-------------|
| Даночни приходи    | 405.265.000 | 212.647.064 |
| Неданочни приходи  | 88.214.698  | 42.491.501  |
| Капитални приходи  | 207.022.921 | 13.875.984  |
| Приходи од дотации | 874.467.728 | 873.887.876 |
| Трансфери          | 81.364.578  | 60.013.347  |
| Приходи од донации | 15.496.095  | 8.270.072   |

|                           |                             |                             |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>II. Вкупно расходи</b> | <b>1.671.831.020 денари</b> | <b>1.211.185.844 денари</b> |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|

|                 |               |               |
|-----------------|---------------|---------------|
| Утврдени намени | 1.664.331.020 | 1.210.895.844 |
| Резерви         | 7.500.000     | 290.000       |

|                     |  |                 |
|---------------------|--|-----------------|
| <b>III. Суфицит</b> |  | <b>0 денари</b> |
|---------------------|--|-----------------|

|                        |  |          |
|------------------------|--|----------|
| <b>IV. Финансирање</b> |  | <b>0</b> |
|------------------------|--|----------|

|                           |  |   |
|---------------------------|--|---|
| Прилив                    |  | 0 |
| Домашни приливи           |  | 0 |
| Приливи од странски заеми |  | 0 |
| Депозити                  |  | 0 |
| Одлив                     |  | 0 |
| Отплата на главница       |  | 0 |

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

## Член 2

Салдото на сите сметки на Буџетот на Општина Тетово на 31.12.2014 година претставува збир од суфицитот од тековната 2014 година ( 26.933.979 денари) и од пренесениот вишок на приходи од претходната 2013 година ( 37.950.523 денари ) и изнесува

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <b>Салдо на 31-12-2014</b>              | <b>26.933.979 денари</b> |
| Салдо основен буџет                     | 7.784.460 денари         |
| Салдо буџет дотации                     | 13.684.628 денари        |
| Салдо буџет самофинансирачки активности | 2.482.570 денари         |
| Салдо буџет донации                     | 2.982.321 денари         |

Разликата помеѓу остварените приходи и извршените расходи на основниот буџет во износ од 7.784.460 денари се пренесува како прилив на основниот буџет на општина Тетово за 2015 година.

Разликата помеѓу остварените приходи и извршените расходи на буџетот на дотации во износ од 13.684.628 денари се пренесува како прилив на буџетот на дотации на општина Тетово за 2015 година.

Разликата помеѓу остварените приходи и извршените расходи на буџетот на самофинансирачки активности во износ од 2.482.570 денари се пренесува како приход на буџетот на самофинансирачки активности на општина Тетово за 2015 година.

Разликата помеѓу остварените приходи и извршените расходи на буџетот на донации во износ од 2.982.321 денари се пренесува како приход на буџетот на донации на општина Тетово за 2015 година.

## Член 3

Планираните и остварените приходи по извори и видови, односно планираните и извршените расходи по основни намени се искажани во билансите на приходи и расходи:

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

#### **Член 4**

Во посебниот дел на Завршната сметка на Буџетот на Општина Тетово за 2014 година се искажани планираните и извршените расходи по потпрограми, сметки и основни намени.

#### **Член 5**

Општиот дел на Завршната сметка на Буџетот на Општина Тетово за 2014 година ќе се објави во “Службен гласник на Општина Тетово “.

Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 2 të Ligjit për vetëqeverisje lokale („Gazeta zyrtare e RM”, nr. 5/02) dhe nenit 33 pika 1 të Ligjit për financimin e njësive të vetëqeverisjes lokale („Gazeta zyrtare e RM”, nr. 61/04, 22/07, 67/07 dhe 156/09), Këshilli i komunës së Tetovës, në mbledhjen e mbajtur me dt. 06.04.2015 2015, mori

## LLOGARIA PËRFUNDIMTARE E BUXHETIT TË KOMUNËS SË TETOVËS PËR VITIN 2014

### Neni 1

Shuma e përgjithshme e të hyrave dhe shpenzimeve të planifikuara dhe të realizuara në vitin 2014 janë:

|                                      | Të planifikuara             | Të realizuara               |
|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>I. Të hyrat e përgjithshme</b>    | <b>1.671.831.020</b> denarë | <b>1.211.185.844</b> denarë |
| Të hyrat tatiimore                   | 405.265.000                 | 212.647.064                 |
| Të hyrat jotatimore                  | 88.214.698                  | 42.491.501                  |
| Të hyrat kapitale                    | 207.022.921                 | 13.875.984                  |
| Të hyrat nga dotacionet              | 874.467.728                 | 873.887.876                 |
| Transfere                            | 81.364.578                  | 60.013.347                  |
| Të hyrat nga donacionet              | 15.496.095                  | 8.270.072                   |
| <b>II. Shpenzimet e përgjithshme</b> | <b>1.671.831.020</b> denarë | <b>1.211.185.844</b> denarë |
| Destinimet e përcaktuara             | 1.664.331.020               | 1.210.895.844               |
| Rezervat                             | 7.500.000                   | 290.000                     |
| <b>III. Suficit</b>                  |                             | <b>0</b> denarë             |
| <b>IV. Financimi</b>                 |                             | <b>0</b>                    |
| Të hyrat                             |                             | 0                           |
| Të hyrat e brendshme                 |                             | 0                           |
| Të hyrat nga kreditë e huaja         |                             | 0                           |
| Depozitë                             |                             | 0                           |
| Shpenzimet                           |                             | 0                           |
| Pagesa bazë                          |                             | 0                           |

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

## **Neni 2**

Salloja e të gjitha llogarive të Buxheti të komunës së Tetovës me dt.31.12.2014 paraqet mbledhjen e suficit të vitit aktual 2014 ( 26.933.979 denarë) dhe nga tepirica e bartjes së të hyrave nga viti paraprak 2013 ( 37.950.523 denarë ) dhe është

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <b>Salldo 31-12-2014</b>                  | <b>26.933.979 denarë</b> |
| Salldo buxheti themelor                   | 7.784.460 denarë         |
| Salldo buxheti-dotacione                  | 13.684.628 denarë        |
| Salldo buxheti –aktivitete vetëfinancuese | 2.482.570 denarë         |
| Salldo buxheti - donacione                | 2.982.321 denarë         |

Dallimi midis të hyrave të realizuara dhe shpenzimeve të kryera të buxhetit themelor në shumë prej **7.784.460** denarë bartet si të hyra të buxhetit themelor të buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2015.

Dallimi midis të hyrave të realizuara dhe shpenzimeve të kryera të buxhetit të dotacioneve në shumë prej **13.684.628** denarë bartet si të hyra të buxhetit të dotacioneve të komunës së Tetovës për vitin 2015.

Dallimi midis të hyrave të realizuara dhe shpenzimeve të kryera të buxhetit të aktiviteteve vetëfinancuese në shumë prej **2.482.570** denarë bartet si të hyra të buxhetit të aktiviteteve vetëfinancuese të komunës së Tetovës për vitin 2015.

Dallimi midis të hyrave të realizuara dhe shpenzimeve të kryera të buxhetit të donacioneve në shumë prej **2.982.321** denarë bartet si të hyra të buxhetit të donacioneve të të komunës së Tetovës për vitin 2015.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

### **Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara sipas burimeve dhe llojeve, respektivisht shpenzimet e planifikuara dhe të realizuara sipas destinimeve themelore janë shprehur në bilancet e të hyrave dhe shpenzimeve.

### **Neni 4**

Në pjesën e veçantë të llogarisë përfundimtare të buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014 janë shprehur shpenzimet e planifikuara dhe të realizuara sipas nënprogrameve, llogarive dhe destinimeve themelore.

### **Neni 5**

Pjesa e përgjithshme e llogarisë përfundimtare të buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014 do të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-1381/4  
 06.04.2015  
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
 Претседател,  
 Хисен Цемаили, с.р.

Nr.08-1381/4  
 06.04.2015  
 Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
 Kryetar  
 Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на заклучокот за користење на средствата од резервите на Буџетот на општина Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e përfundimit për shfrytëzimin e mjeteve nga rezervat e Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014

1. Се објавува Извештајот за користење на средствата од резервите на Буџетот на општина Тетово за 2014 година бр.08-1381/5 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Raportit vjetor për shfrytëzimin e mjeteve nga rezervat e Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014 nr.08-1381/5 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Завршната сметка да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Llogaria përfundimtare të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/2  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/2  
 08.04.2015  
 Т е т о в ë

Комуна е Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 alinea 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM, nr. 05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, mori

**ЗАКЛУЧОК**

за усвојување на Извештајот за користење на средствата од резервите на Буџетот на општина Тетово за 2014 година

1. Се усвојува Извештајот за користење на средствата од резервите на Буџетот на општина Тетово за 2014 година.

2. Заклучокот влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

Бр.08-1381/ 5  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**PËRFUNDIM**

për miratimin e Raportit vjetor për shfrytëzimin e mjeteve nga rezervat e Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014

1. Miratohet Raporti vjetor për shfrytëzimin e mjeteve nga rezervat e Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014.

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare të Komunës së Tetovës".

Nr.08-1381/5  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Лирија,, Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Liria” Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Лирија,, Тетово за 2014 година бр.08-1381/6 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Liria” Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/6 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/3  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/3  
08.04.2015  
Т е т о в ө

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ,, бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Лирија“- Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Liria”- Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Лирија“- Тетово за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Liria”- Tetovë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „ Лирија“- Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:  
-Буџетски приходи во вкупен износ од 31.970.868,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 31.970.868,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Liria”- Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:  
-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 31.970.868,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 31.970.868,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 31.970.868,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 31.970.868,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:  
-ставка 401 во износ од 20.602.811,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 7.620.251,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 5.763,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 2.570.738,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 324.944,00 ден.;

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:  
- zëri 401 në shumë prej 20.602.811,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 7.620.251,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 5.763,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 2.570.738,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 324.944,00 den.;

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

-ставка 424 во износ од 305.085,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 462.131,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 21.711,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 57.434,00 ден.

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Бр 08-1381/6  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

-zëri 424 në shumë prej 305.085,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 462.131,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 21.711,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 57.434,00 den.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr. 08-1381/6  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Истикбал „ Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Istikball” Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Истикбал„ Тетово за 2014 година бр.08-1381/7 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Istikball” Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/7 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/4  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Ариффи, с.р.

Nr. 09- 1532/4  
 08.04.2015  
 Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ,, бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Истикбал“- Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Istikball”- Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Истикбал“- Тетово за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Istikball”- Tetovë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Истикбал“- Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:  
-Буџетски приходи во вкупен износ од 51.419.419,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 51.419.419,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Istikball”- Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:  
-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 51.419.419,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 51.419.419,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 51.419.419,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 51.419.419,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:  
-ставка 401 во износ од 33.038.415,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 12.220.317,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 3.640,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 4.021.759,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 383.995,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 327.319,00 ден.;

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:  
- zëri 401 në shumë prej 33.038.415,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 12.220.317,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 3.640,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 4.021.759,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 383.995,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 327.319,00 den.;

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

-ставка 425 во износ од 1.326.274,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 25.000,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 72.700,00 ден.

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Бр.08-1381/7  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

-zëri 425 në shumë prej 1.326.274,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 25.000,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 72.700,00 den.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr.08-1381/7  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar  
Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Наим Фрашери,, Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Naim Frashëri" Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Наим Фрашери,, Тетово за 2014 година бр.08-1381/8 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Naim Frashëri" Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/8 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/5  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/5  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Наим Фрашери“- Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Naim Frashëri”- Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Наим Фрашери“- Тетово за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Naim Frashëri”- Tetovë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Наим Фрашери“- Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 40.128.665,00 денари и

-Буџетски расходи во вкупен износ од 40.128.665,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Naim Frashëri”- Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 40.128.665,00 denarësh dhe

- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 40.128.665,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 40.128.665,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 40.128.665,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 26.813.354,00 ден.;

-ставка 402 во износ од 9.918.011,00 ден.;

-ставка 420 во износ од 14.720,00 ден.;

-ставка 421 во износ од 2.318.028,00 ден.;

-ставка 423 во износ од 384.337,00 ден.;

-ставка 424 во износ од 324.188,00 ден.;

-ставка 425 во износ од 199.989,00 ден.;

-ставка 426 во износ од 24.038,00 ден.;

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 26.813.354,00 den.;

- zëri 402 në shumë prej 9.918.011,00 den.;

-zëri 420 në shumë prej 14.720,00 den.;

-zëri 421 në shumë prej 2.318.028,00 den.;

-zëri 423 në shumë prej 384.337,00 den.;

-zëri 424 në shumë prej 324.188,00 den.;

-zëri 425 në shumë prej 199.989,00 den.;

-zëri 426 në shumë prej 24.038,00 den.;

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

-ставка 464 во износ од 132.000,00 ден.

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Бр.08-1381/8  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

-zëri 426 në shumë prej 132.000,00 den.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr.08-1381/8  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Кирил и Методиј,, Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Kirili dhe Metodij" Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Кирил и Методиј,, Тетово за 2014 година бр.08-1381/9 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Kirili dhe Metodij" Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/9 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/6  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/6  
 08.04.2015  
 Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Нë базë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Кирил и Методиј“ - Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Kirili dhe Metodi” - Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Кирил и Методиј“ - Тетово за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Kirili dhe Metodi” - Tetovë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Кирил и Методиј“ - Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 29.464.597,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 29.464.597,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Kirili dhe Metodi” - Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 29.464.597,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 29.464.597,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 29.464.597,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 29.464.597,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 18.406.646,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 6.808.932,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 6.640,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 2.851.607,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 377.495,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 334.984,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 569.299,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 24.994,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 84.000,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 18.406.646,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 6.808.932,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 6.640,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 2.851.607,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 377.495,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 334.984,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 569.299,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 24.994,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 84.000,00 den.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/9  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/9  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „А.С.Кикиш“, Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “A.S.Kikish” Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „А.С.Кикиш“, Тетово за 2014 година бр.08-1381/10 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “A.S.Kikish” Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/10 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/7  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/7  
 08.04.2015  
 Т е т о в ө

Komuna e Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „А.С.Кикиш,, Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “A.S.Kikish” Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „А.С.Кикиш,, Тетово за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “A.S.Kikish” Tetovë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „А.С.Кикиш,, Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:  
-Буџетски приходи во вкупен износ од 19.047.610,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 19.047.610,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “A.S.Kikish” Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:  
-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 19.047.610,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 19.047.610,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 19.047.610,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 19.047.610,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:  
-ставка 401 во износ од 12.604.874,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 4.653.752,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 13.707,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 1.249.370,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 155.305,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 150.962,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 219.638,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 2,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:  
- zëri 401 në shumë prej 12.604.874,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 4.653.752,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 13.707,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 1.249.370,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 155.305,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 150.962,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 219.638,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 2,00 den.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Член 5

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

Neni 5

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

Член 6

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Neni 6

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/10  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/10  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Братство-Миѓени“, Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Bratstvo-Migjeni" Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Братство-Миѓени“, Тетово за 2014 година бр.08-1381/11 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Bratstvo-Migjeni" Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/11 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/8  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/8  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Братство-Миѓени“- Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Bratstvo-Migjeni”- Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Братство-Миѓени“-Тетово за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Bratstvo-Migjeni” - Tetovë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „ Братство-Миѓени“- Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 61.446.722,00 денари и

-Буџетски расходи во вкупен износ од 61.446.722,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Bratstvo-Migjeni”- Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 61.446.722,00 denarësh dhe

- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 61.446.722,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 61.446.722,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 61.446.722,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 39.145.935,00 ден.;

-ставка 402 во износ од 14.478.564,00 ден.;

-ставка 420 во износ од 15.000,00 ден.;

-ставка 421 во износ од 6.486.577,00 ден.;

-ставка 423 во износ од 385.000,00 ден.;

-ставка 424 во износ од 315.000,00 ден.;

-ставка 425 во износ од 595.898,00 ден.;

-ставка 426 во износ од 24.748,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 39.145.935,00 den.;

- zëri 402 në shumë prej 14.478.564,00 den.;

-zëri 420 në shumë prej 15.000,00 den.;

-zëri 421 në shumë prej 6.486.577,00 den.;

-zëri 423 në shumë prej 385.000,00 den.;

-zëri 424 në shumë prej 315.000,00 den.;

-zëri 425 në shumë prej 595.898,00 den.;

-zëri 426 në shumë prej 24.748,00 den.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/11  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr. 08-1381/11  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Гоце Делчев,, Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Goce Dellçev” Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Гоце Делчев,, Тетово за 2014 година бр.08-1381/12 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Goce Dellçev” Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/12 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/9  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/9  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ“, бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Гоце Делчев“-Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Goce Dellçev”- Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Гоце Делчев“-Тетово за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Goce Dellçev”- Tetovë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Гоце Делчев“-Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:  
-Буџетски приходи во вкупен износ од 24.201.940,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 24.201.940,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Goce Dellçev”- Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:  
-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 24.201.940,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 24.201.940,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 24.201.940,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 24.201.940,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:  
-ставка 401 во износ од 14.933.032,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 5.523.199,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 12.580,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 2.676.995,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 285.000,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 315.000,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 349.980,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 21.254,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 84.900,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:  
- zëri 401 në shumë prej 14.933.032,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 5.523.199,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 12.580,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 2.676.995,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 285.000,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 315.000,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 349.980,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 21.254,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 84.900,00 den.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Бр.08-1381/12  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr.08-1381/12  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Ѓерѓ Кастриоти-Скендербеу,, с.Порој за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Gjergj Kastriot-Skënderbeu" f.Poroj gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Ѓерѓ Кастриоти-Скендербеу,, с.Порој за 2014 година бр.08-1381/13 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Gjergj Kastriot-Skënderbeu" f.Poroj gjatë vitit 2014 nr.08-1381/13 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/10  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифџи, с.р.

Nr. 09- 1532/10  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ“, бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ“, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Нë базë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Ѓерѓ Кастриот-Скендербег“ - с. Порој за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Gjergj Kastriot-Skënderbeu”- f. Poroj gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Ѓерѓ Кастриот-Скендербег“- с. Порој за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Gjergj Kastriot-Skënderbeu”- f.Poroj gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Ѓерѓ Кастриот-Скендербег“- с.Порој за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 33.862.893,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 33.862.893,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Gjergj Kastriot-Skënderbeu”- f.Poroj gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 33.862.893,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 33.862.893,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 33.862.893,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 33.862.893,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 21.893.613,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 8.097.717,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 4.500,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 2.944.133,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 380.627,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 332.031,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 86.508,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 21.330,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 102.434,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 21.893.613,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 8.097.717,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 4.500,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 2.944.133,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 380.627,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 332.031,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 86.508,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 21.330,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 102.434,00 den.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/13  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/13  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Перпарими „ с.Голема Речица за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Përparimi" f.Reçica e Madhe gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Перпарими,, с.Голема Речица за 2014 година бр.08-1381/14 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Përparimi" f.Reçica e Madhe gjatë vitit 2014 nr.08-1381/14 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/11  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/11  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Нë базë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Перпарими“-с.Голема Речица за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Përparimi”- f.Reçica e Madhe gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Перпарими“-с.Голема Речица за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Përparimi”- f.Reçica e Madhe gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Перпарими“-с.Голема Речица за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 25.710.539,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 25.710.539,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Përparimi”- f.Reçica e Madhe gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 25.710.539,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 25.710.539,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 25.710.539,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 25.710.539,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 16.336.644,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 6.043.758,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 8.940,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 1.940.526,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 364.989,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 309.612,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 496.057,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 24.624,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 185.389,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 16.336.644,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 6.043.758,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 8.940,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 1.940.526,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 364.989,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 309.612,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 496.057,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 24.624,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 185.389,00 den.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/14  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/14  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

#### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Рилиндја,, с.Селце за 2014година

#### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Rilindja" f.Sellcë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Рилиндја,, с.Селце за 2014 година бр.08-1381/15 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Rilindja" f.Sellcë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/15 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/12  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/12  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Нë базë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Рилиндја“-с.Селце за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Rilindja”- f. .Sellcë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Рилиндја“-с.Селце за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Rilindja”- f. .Sellcë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Рилиндја“-с.Селце за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 24.217.761,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 24.217.761,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Rilindja”- f. .Sellcë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 24.217.761,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 24.217.761,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 24.217.761,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 24.217.761,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 15.357.142,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 5.674.500,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 13.650,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 1.782.908,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 306.462,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 293.746,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 572.340,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 22.813,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 194.200,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 15.357.142,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 5.674.500,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 13.650,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 1.782.908,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 306.462,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 293.746,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 572.340,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 22.813,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 194.200,00 den.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/15  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/15  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

#### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Реџеп Вока,“ - с.Шипковица за 2014 година

#### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Rexhep Voka” f. Shipkovicë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Реџеп Вока,“ - с.Шипковица за 2014 година бр.08-1381/16 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Rexhep Voka” f. Shipkovicë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/16 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/13  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/13  
 08.04.2015  
 Т е т о в е

Комуна е Тетовës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Нë базë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Реџеп Вока“- с. Шипковица за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Rexhep Voka”- f. Shipkovic gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Реџеп Вока“- с.Шипковица за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Rexhep Voka”- f. Shipkovic gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Реџеп Вока“- с.Шипковица за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 21.040.567,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 21.040.567,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Rexhep Voka”- f. Shipkovic gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 21.040.567,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 21.040.567,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 21.040.567,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 21.040.567,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 12.495.236,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 4.621.552,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 13.700,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 2.963.330,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 318.923,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 321.953,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 202.679,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 22.754,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 80.440,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 12.495.236,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 4.621.552,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 13.700,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 2.963.330,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 318.923,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 321.953,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 202.679,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 22.754,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 80.440,00 den.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Бр.08-1381/16  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr.08-1381/16  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Беса,- с.Вешала за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Besa"-f.Veshallë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Беса,- с.Вешала за 2014 година бр.08-1381/17 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale "Besa"-f.Veshallë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/17 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/14  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифџи, с.р.

Nr. 09- 1532/14  
 08.04.2015  
 Т е т о в ѓ

Комуна е Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 98 став 1, точка 4 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр.98/02,17/03 и 65/04), член 22 став 1 точка 7 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Нë базë të nenit 98 paragrafi 1 pika 4 të Ligjit për mbrojtje të fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.98/02,17/03 dhe 65/04) neni 22 paragrafi 1 pika 7 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 06.04.2015, morri

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Беса“- с.Вешала за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Besa”- f.Veshallë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското основно училиште „Беса“- с.Вешала за 2014 година.

**Neni 1**

Miratohet Llogaria përfundimtare e shkollës fillore komunale “Besa”- f.Veshallë gjatë vitit 2014.

**Член 2**

Општинското основно училиште „Беса“- с.Вешала за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 14.641.331,00 денари и  
-Буџетски расходи во вкупен износ од 14.641.331,00 денари.

**Neni 2**

Shkolla fillore komunale “Besa”- f.Veshallë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 14.641.331,00 denarësh dhe  
- Të dala buxhetore në shumë të përgjithshme prej 14.641.331,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 14.641.331,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën nga 1.01. deri 31.12.2014 janë nga zëri 741 – dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 14.641.331,00 denarësh.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 8.795.425,00 ден.;  
-ставка 402 во износ од 3.253.084,00 ден.;  
-ставка 420 во износ од 13.700,00 ден.;  
-ставка 421 во износ од 1.801.832,00 ден.;  
-ставка 423 во износ од 294.365,00 ден.;  
-ставка 424 во износ од 207.494,00 ден.;  
-ставка 425 во износ од 224.885,00 ден.;  
-ставка 426 во износ од 20.546,00 ден.;  
-ставка 464 во износ од 30.000,00 ден.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas zërave në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 8.795.425,00 den.;  
- zëri 402 në shumë prej 3.253.084,00 den.;  
-zëri 420 në shumë prej 13.700,00 den.;  
-zëri 421 në shumë prej 1.801.832,00 den.;  
-zëri 423 në shumë prej 294.365,00 den.;  
-zëri 424 në shumë prej 207.494,00 den.;  
-zëri 425 në shumë prej 224.885,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 20.546,00 den.;  
-zëri 426 në shumë prej 30.000,00 den..

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 5**

Të hyrat dhe të dalat gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/17  
06.04..2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr. 08-1381/17  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште Гимназија „Кирил Пејчиновиќ,- Тетово за 2014 година

### A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale Gjimnazi “Kiril Pejçinoviç”-Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште Гимназија „Кирил Пејчиновиќ,- Тетово за 2014 година бр.08-1381/18 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale Gjimnazi “Kiril Pejçinoviç”-Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/18 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/15  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/15  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 89-а став 1 алинеја 4 од Законот за средното образование („Службен весник на РМ,, бр.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 и 82/04), член 22 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 89-a paragrafi 1 alinea 4 të Ligjit për arsim të mesëm (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 dhe 82/04) nenit 22 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me datë 06.04.2015, mori

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ОСУ “Кирил Пејчиновиќ” – Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale Gjumnazi “Kiril Pejçinoviç”- – Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското средно училиште ОСУ “Кирил Пејчиновиќ” - Тетово за 2014 година .

**Neni 1**

Miratohet llogaria përfundimtare e shkollës së mesme komunale, Gjumnazi “Kiril Pejçinoviç”-- Tetovë gjatë vitit 2014 .

**Член 2**

Општинското средно училиште ОСУ “Кирил Пејчиновиќ ” - Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

**Neni 2**

Shkolla e mesme Gjumnazi “Kiril Pejçinoviç”- – Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 111.258.392,00 денари и

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 111.258.392,00 denarë dhe

-Буџетски расходи во вкупен износ од 111. 258.392,00 денари.

- Shpenzime buxhetore në shumë të përgjithshme prej 111.258.392,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 111.258.392,00 денари и од ставка 723 сопствени приходи во вкупен износ од 764.390,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën prej 01.01.2014. deri më 31.12.2014, janë nga zëri 741-dotacione me destinim, në shumë të përgjithshme prej 111.258.392,00 denarësh dhe nga zëri 723 të hyra vetanake në shumë të përgjithshme prej 764.390,00 denar.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

- ставка 401 во износ од 59.777.088,00 денари;
- ставка 402 во износ од 22.109.444,00 денари;
- ставка 420 - сопствени приходи во износ од 10.885 денари;
- ставка 421 во износ од 6.513.089,00 денари;
- ставка 423 - блок дотации во износ од 657.593,00 денари и сопствени приходи во износ од 11.200,00 денари;
- ставка 424 - блок дотации во износ од 596.197,00 денари и сопствени приходи во износ од 36.450,00 денари;
- ставка 425 - блок дотации во износ од 21.364.935,00 денари и сопствени приходи во износ од 659.294,00 денари;
- ставка 426 - блок дотации во износ од 49.870,00 денари;
- ставка 464 - блок дотации во износ од 190.176,00 денари;

**Член 5**

Разликата помеѓу реализираните приходи и расходи во 2014 година (од сопствените средства) во износ од 64.659,00 денари се пренесува за наредната година.

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 4**

shpenzimet e planifikuara janë realizuar sipas pozicioneve në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 59.777.088,00 denar;
- zëri 402 në shumë prej 22.109.444,00 denar;
- zëri 420- të hyrat vetanake në vlerë prej 10.885 denar;
- zëri 421 në vlerë prej 6.513.089,00 denar;
- zëri 423 bllok dotacione në vlerë prej 657.593.00 denar dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 11.200,00 denar;
- zëri 424 bllok dotacione në vlerë prej 596.197.00 denar dhe të hyra vetanake në vlerë prej 36.450,00 denar;
- zëri 425 bllok dotacione në vlerë prej 21.364.935,00 dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 659.294,00 denar;
- zëri 426- bllok dotacione në vlerë prej 49.870,00 denar;
- zëri 464- bllok dotacione në vlerë prej 190.176,00 denar;

**Neni 5**

Dallimi mes të hyrave dhe shpenzimeve të realizuara gjatë vitit 2014 ( nga të hyrat vetanake) në vlerë prej 64.659,00 denar bartet për vitin e ardhshëm.

Të hyrat dhe shpenzimet për vitin 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Член 6

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

Neni 6

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/18 Совет на општина Тетово  
06.042015 г. Претседател,  
Т е т о в о Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/18 Këshilli i komunës së Tetovës  
06.04.2015 Kryetar,  
T e t o v ë Hisen Xhemaili, d.,v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ТУЦ „Ѓоце Стојчевски,“ - Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSHT “Gjoce Stojçevski” – Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ТУЦ „Ѓоце Стојчевски,“ - Тетово за 2014 година бр.08-1381/19 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSHT “Gjoce Stojçevski” – Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/19 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/16  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/16  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 89-а став 1 алинеја 4 од Законот за средното образование („Службен весник на РМ,, бр.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 и 82/04), член 22 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ТУЦ „Ѓоце Стојчевски,,- Тетово за 2014 година

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското средно училиште ТУЦ „Ѓоце Стојчевски,,- Тетово за 2014 година .

**Член 2**

Општинското средно училиште ТУЦ „Ѓоце Стојчевски,,- Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 47.396.553,00 денари и

-Буџетски расходи во вкупен износ од 47.396.553,00 денари.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 47.396.553,00 денари и сопствени приходи од ставка 723 во вкупен износ од 1.065.760,00 денари и од ставка 741 во вкупен износ од 261.342,00 денари.

Në bazë të nenit 89-a paragrafi 1 alinea 4 të Ligjit për arsim të mesëm (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 dhe 82/04) nenit 22 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me datë 06.04.2015, mori

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSHT “Gjoce Stojçevski” – Tetovë gjatë vitit 2014

**Neni 1**

Miratohet llogaria përfundimtare e shkollës së mesme komunale, QSHT “Gjoce Stojçevski”- Tetovë për vitin 2014 .

**Neni 2**

Shkolla e mesme komunale QSHT“Gjoce Stojçevski” – Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 47.396.553, denar dhe

- shpenzime buxhetore në shumë të përgjithshme prej 47.396.553, denar

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën prej 01.01.2014 deri më 31.12.2014, janë nga zëri 741-dotacione të destinuara në shumë të përgjithshme prej 47.396.553,00 denarësh dhe të hyra vetanake nga zëri 723 në vlerë të përgjithshme prej 1.065.760,00 denar dhe nga zëri 741 në vlerë të përgjithshme prej 261.342,00 denar.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

- ставка 401 во износ од 23.728.835,00 денари;
- ставка 402 во износ од 8.776.493,00 денари;
- ставка 421 во износ од 2.768.150,00 денари;
- ставка 423 - блок дотации во износ од 486.513,00 денари и сопствени приходи во износ од 18.629,00 денари;
- ставка 424 во износ од 486.979,00 денари;
- ставка 425 - блок дотации во износ од 10.901.668,00 денари и сопствени приходи во износ од 1.121.172,00 денари;
- ставка 426 - блок дотации во износ од 33.555,00 денари и сопствени приходи во износ од 77.270,00 денари;
- ставка 464 во износ од 214.360,00 денари;

**Член 5**

Разликата помеѓу реализираните приходи и расходи во 2014 година (од сопствените средства) во износ од 110.031,00 денари се пренесува за наредната година.

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 4**

Shpenzimet planifikuara janë realizuar sipas pozicioneve në vijim:

- zëri 401 në shumë prej 23.728.835,00 denarë;
- zëri 402 në shumë prej 8.776.493,00 denarë;
- zëri 421 në shumë prej 2.768.150,00 denar;
- zëri 423 bllok dotacione në vlerë prej 486.513,00 dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 18.629,00 denar;
- zëri 424 në vlerë prej 486.979,00 denar;
- zëri 425 bllok dotacione në vlerë prej 10.901.668,00 denar dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 1.121.172,00 denar
- zëri 426 bllok dotacione në vlerë prej 33.555,00 dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 77.270,00;
- zëri 464 në vlerë prej 214.360,00 denar;

**Neni 5**

Dallimi mes të hyrave dhe shpenzimeve të realizuara gjatë vitit 2014 ( nga të hyrat vetanake) në vlerë prej 110.031,00 denar barten për vitin e ardhshëm.

Të hyrat dhe shpenzimet gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/19  
06.04.2015 г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/19  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

#### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УЦ „Моша Пијаде,“ – Тетово за 2014 година

#### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSH “Mosha Pijade” – Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УЦ „Моша Пијаде,“ – Тетово за 2014 година бр.08-1381/20 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04. 2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSH “Mosha Pijade” – Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/20 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/17  
08.04..2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/17  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 89-а став 1 алинеја 4 од Законот за средното образование („Службен весник на РМ,, бр.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 и 82/04), член 22 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 89-a paragrafi 1 alinea 4 të Ligjit për arsim të mesëm (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 dhe 82/04) nenit 22 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me datë 06.04.2015, mori

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УЦ „Моша Пијаде,, – Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSH “Mosha Pijade” – Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското средно училиште УЦ „Моша Пијаде,, – Тетово за 2014 година .

**Neni 1**

Miratohet llogaria përfundimtare e shkollës së mesme komunale, QSH “Mosha Pijade” – Tetovë gjatë vitit 2014 .

**Член 2**

Општинското средно училиште УЦ „Моша Пијаде,, – Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

**Neni 2**

Shkolla e mesme komunale QSH “Mosha Pijade” – Tetovë gjatë vitit 2014gjithësej ka realizuar :

-Буџетски приходи - блок дотации во вкупен износ од 101.435.933,00 денари и  
-Буџетски расходи - блок дотации во вкупен износ од 101.435.933,00 денари.

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 101.435.933,00 denarë dhe  
- Të dala buxhetore bllok dotacione në vlerë të përgjithshme prej 101.435.933,00 denarë.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 101.435.933,00 денари и сопствени

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën prej 1.01.2014.deri më 31.12.2014, janë nga zëri 741-dotacione me destinim, në shumë të përgjithshme prej 101.435.933,00 dhe të hyra

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

приходи од ставка 723 во износ од 17.106.250,00 денари, ставка 725 во износ од 313.046 и ставка 741 во износ од 1.436.242 денари.

vetanake nga zëri 723 në vlerë prej 17.106.250,00 denar, zëri 725 në shumë prej 313.046 dhe zëri 741 në vlerë prej 1.436.242 denar.

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 - блок дотации во износ од 54.896.265,00 денари и сопствени приходи во износ од 647.547 денари;  
-ставка 402 - блок дотации во износ од 20.303.419,00 денари и сопствени приходи во износ од 239.506 денари;  
-ставка 420 - сопствени приходи во износ од 9.200 денари;  
-ставка 421 - блок дотации во износ од 6.945.200,00 денари и сопствени приходи во износ од 324.787 денари;

-ставка 423 - блок дотации во износ од 490.399,00 денари и сопствени приходи во износ од 6.972.745,00 денари;

-ставка 424 - блок дотации во износ од 607.185,00 денари и сопствени приходи во износ од 392.907 денари;

-ставка 425 - блок дотации во износ од 17.839.711,00 денари и сопствени приходи во износ од 5.939.792,00 денари;

-ставка 426 - блок дотации во износ од 45.638,00 денари и сопствени приходи во износ од 2.026.016,00 денари;

-ставка 464 - блок дотации во износ од 308.116,00 денари и сопствени приходи во износ од 66.000,00 денари;

**Neni 4**

Shpenzimet e planifikuara janë realizuar sipas pozicioneve në vijim:

- zëri 401 bllok dotacione në vlerë prej 54.896.265,00 denar dhe të hyra vetanake në vlerë prej 647.547 denar;

- zëri 402 bllok dotacione në vlerë prej 20.303.419,00 denar dhe të hyra vetanake në vlerë prej 239.506 denar.

-zëri 420- të hyrat vetanake në vlerë prej 9.200 denar;

- zëri 421 bllok dotacione në vlerë prej 6.945.200,00 dhe të hyra vetanake në vlerë prej 324.787 denar;

- zëri 423 bllok dotacione në vlerë prej 490.399,00 denar dhe të hyra vetanake në vlerë prej 6.972.745,00 denar;

- zëri 424 bllok dotacione në vlerë prej 607.185,00 denar dhe të hyra vetanake në vlerë prej 392.907 denar;

- zëri 425 bllok dotacione në vlerë prej 17.839.711, 00 dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 5.939.792,00 denar;

-zëri 426 bllok dotacione në vlerë prej 45.638.00 dhe të hyra vetanake në vlerë prej 2.026.016.00 denar;

-zëri 464- bllok dotacione në vlerë prej 308.116.00 denar dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 66.000.00 denar;

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Разликата помеѓу реализираните приходи и расходи во 2014 година (од сопствените средства) во износ од 2.237.038,00 денари се пренесува за наредната година.

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 5**

Dallimi mes të hyrave dhe shpenzimeve të realizuara gjatë vitit 2014 ( nga të hyrat vetjanake) në vlerë prej 2.237.038.00 barten për vitin e ardhshëm.

Të hyrat dhe shpenzimet gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/20  
06.04.2015 г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/20  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УМЦ „Никола Штејн,, – Тетово за 2014 година

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMK "Nikolla Shtejn" - Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УМЦ „Никола Штејн,, – Тетово за 2014 година бр.08-1381/21 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMK "Nikolla Shtejn" - Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/21 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/18  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/18  
 08.04.2015  
 Т е т о в ë

Комуна е Тетовës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 89-а став 1 алинеја 4 од Законот за средното образование („Службен весник на РМ,, бр.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 и 82/04), член 22 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УМЦ „Никола Штејн,, – Тетово за 2014 година

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското средно училиште УМЦ „Никола Штејн,, - Тетово за 2014 година .

**Член 2**

Општинското средно училиште УМЦ „Никола Штејн,, - Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

-Буџетски приходи- блок дотации во вкупен износ од 118.295.113,00 денари и

-Буџетски расходи-блок дотации во вкупен износ од 118.295.113,00 денари.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 118.295.113,00 денари и од ставка 723 сопствени приходи во вкупен износ од 3.029.700,00 денари.

Në bazë të nenit 89-a paragrafi 1 alinea 4 të Ligjit për arsim të mesëm (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 dhe 82/04) nenit 22 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me datë 06.04.2015, miratoi:

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMK “Nikolla Shtejn” – Tetovë gjatë vitit 2014

**Neni 1**

Miratohet llogaria përfundimtare e shkollës së mesme komunale, SHMK “Nikolla Shtejn” - Tetovë gjatë vitit 2014 .

**Neni 2**

Shkolla e mesme komunale SHMK “Nikolla Shtejn” – Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Të hyra buxhetore bllok dotacione në vlerë të përgjithshme prej 118.295.113,00 denarësh dhe

- shpenzimet buxhetore në shumë të përgjithshme prej 118.295.113,00 denarësh.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën prej 01.01.2014deri më 31.12.2014, janë nga zëri 741-dotacione të destinuara, në shumë të përgjithshme prej 118.295.113,00 denarësh dhe nga zëri 723 të hyra vetanake në shumë të përgjithshme prej 3.029.700,00 denarë.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

- ставка 401 - блок дотации во износ од 57.868.210,00 денари;
- ставка 402- блок дотации во износ од 21.403.301,00 денари;
- ставка 420 сопствени приходи во износ од 402.040 денари;
- ставка 421 - блок дотации во износ од 6.925.822,00 денари и сопствени приходи во износ од 5.520 денари;
- ставка 423 - блок дотации во износ од 779.361,00 денари и сопствени приходи во износ од 213.149 денари;
- ставка 424 - блок дотации во износ од 620.000,00 денари и сопствени приходи во износ од 192.520,00 денари;
- ставка 425 - блок дотации во износ од 30.476.360,00 денари и сопствени приходи во износ од 2.502.214,00 денари;
- ставка 426 - блок дотации во износ од 49.803,00 денари и сопствени приходи во износ од 75.670,00 денари;
- ставка 464 - блок дотации во износ од 172.256,00 денари;
- ставка 480 сопствени приходи во износ од 21.998,00 денари

**Член 5**

Разликата помеѓу реализираните приходи и расходи во 2014 година (од сопствените средства) во износ од 16.589,00 денари се пренесува за наредната година.

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 4**

Shpenzimet ose harxhimet e planifikuara janë realizuar sipas pozicioneve në vijim:

- zëri 401 bllok dotacione në vlerë prej 57.868.210,00 denar;
- zëri 402 bllok dotacione në vlerë prej 21.403.301.00 denar;
- Zëri 420 të hyrat vetanake në vlerë prej 402.040 denar;
- zëri 421 bllok dotacione në vlerë prej 6.925.822.00 denar dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 5.520;
- zëri 423 bllok dotacione në vlerë prej 779.3691.00 dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 213.149 denar;
- zëri 424 bllok dotacione në vlerë prej 620.000.00 denar dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 192.520.,00 denar;
- zëri 425 bllok dotacione në vlerë prej 30.476.360,00 dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 2.502.214,00 denar;
- zëri 426 bllok dotacione në vlerë prej 49.803.00 denar dhe të hyrat vetanake në vlerë prej 75.670.00 denar;
- Zëri 464- bllok dotacione në vlerë prej 172.256,00 denar
- zëri 480 të hyrat vetanake në vlerë prej 21.998,00 denar.

**Neni 5**

Dallimi mes të hyrave dhe shpenzimeve realizuara gjatë vitit 2014 ( nga të hyrat vetanake) në vlerë prej 16.589.00 denar barten për vitin tjetër.

Të hyrat dhe shpenzimet gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/21  
06.04.2015 г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/21  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

#### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ДСЕУ „8 Септември,“ - Тетово за 2014 година

#### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMSH “8 Shtatori” - Tetovë gjatë vitit 2014

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ДСЕУ „8 Септември,“ - Тетово за 2014 година бр.08-1381/22 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMSH “8 Shtatori” - Tetovë gjatë vitit 2014 nr.08-1381/22 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/19  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/19  
 08.04.2015  
 Т е т о в ë

Комуна е Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 89-а став 1 алинеја 4 од Законот за средното образование („Службен весник на РМ,, бр.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 и 82/04), член 22 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 89-a paragrafi 1 alinea 4 të Ligjit për arsim të mesëm (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 dhe 82/04) nenit 22 dhe neni 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me datë 06.04.2015, mori

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ДСЕУ „8 Септември,, – Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMSH “8 Shtatori”- – Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинското средно училиште ДСЕУ „8 Септември,, - Тетово за 2014 година

**Neni 1**

Miratohet llogaria përfundimtare e shkollës së mesme komunale, SHMSH “8 Shtatori”- - Tetovë gjatë vitit 2014 .

**Член 2**

Општинското средно училиште ДСЕУ „8 Септември,, - Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

**Neni 2**

Shkolla e mesme komunale SHMSH “8 Shtatori”- – Tetovë gjatë vitit 2014 ka realizuar gjithsej:

-Буџетски приходи- блок дотации во вкупен износ од 64.978.967,00 денари и

-Буџетски расходи-блок дотации во вкупен износ од 64.978.967,00 денари.

-Të hyra buxhetore bllok dotacione në vlerë të përgjithshme prej 64.978.967,00 denarësh dhe

- Të dala buxhetore bllok dotacione në vlerë të përgjithshme prej 64.978.967,00 denarësh.

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 64.978.967,00 денари и од ставка 723 сопствени приходи во вкупен износ од 1.092.839,00 денари.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën prej 01.01.2014 deri më 31.12.2014, janë nga zëri 741-dotacione me destinim, në shumë të përgjithshme prej 64.978.967,00 denarësh dhe nga zëri 723 të hyra vetanake në shumë të përgjithshme prej 1.092.839,00 denarësh.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

- ставка 401 - блок дотации во износ од 31.907.060,00 денари;
- ставка 402- блок дотации во износ од 11.799.914,00 денари;
- ставка 421 - блок дотации во износ од 2.954.800,00 денари;
- ставка 423 - блок дотации во износ од 590.000,00 и сопствени приходи во износ од 37.374,00 денари;
- ставка 424 - блок дотации во износ од 505.003,00 денари и сопствени приходи во износ од 605.233,00 денари;
- ставка 425 - блок дотации во износ од 17.142.193,00 денари и сопствени приходи во износ од 448.032,00 денари;
- ставка 426 - блок дотации во износ од 49.997,00 денари и сопствени приходи во износ од 2.200,00 денари;
- ставка 464 - блок дотации во износ од 30.000,00 денари;

**Член 5**

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,„.

Бр.08-1381/22  
06.04.2015 г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**Neni 4**

Të dalat e planifikuara janë realizuar sipas pozicioneve në vijim:

- zëri 401-blok dotacione në vlerë prej 31.907.060,00 denarë;
- zëri 402 bllok dotacione në vlerë prej 11.799.914,00 denarë;
- zëri 421 bllok dotacione në vlerë prej 2.954.800,00 denarë;
- zëri 423 bllok dotacione në vlerë prej 590.000,00 dhe të hyra vetanake në vlerë prej 37.374,00 denarë;
- zëri 424 bllok dotacione në vlerë prej 505.003,00 dhe të hyra vetanake prej 605.233,00 denarë;
- zëri 425 bllok dotacione në vlerë prej 17.142.193,00 denarë; dhe të hyra vetanake në vlerë prej 448.032,00 denarë;
- zëri 426-blllok dotacione në vlerë prej 49.997,00 dhe të hyra vetanake në vlerë prej 2.200,00 denarë;
- zëri 464- bllok dotacione në vlerë prej 30.000,00 denarë.

**Neni 5**

Të hyrat dhe shpenzimet gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr.08-1381/22  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинската јавна установа за деца-Детска градинка „Младост“, Тетово

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të institucionit publik komunal për fëmijë –Kopshti i fëmijëve “Mlladost” Tetovë

1. Се објавува Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинската јавна установа за деца-Детска градинка „Младост“, Тетово бр.08-1381/23 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për miratimin e Llogarisë përfundimtare të institucionit publik komunal për fëmijë –Kopshti i fëmijëve “Mlladost” Tetovë nr.08-1381/23 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/20  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/20  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 89-а став 1 алинеја 4 од Законот за средното образование („Службен весник на РМ,, бр.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 и 82/04), член 22 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 89-a paragrafi 1 alinea 4 të Ligjit për arsim të mesëm (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.44/95, 24/96, 34/96, 35/97, 82/99, 29/02, 40/03, 42/03, 67/04 dhe 82/04) nenit 22 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me datë 06.04.2015, mori

**ОДЛУКА**

за усвојување на Завршната сметка на општинската јавна установа за деца-Детска градинка „Младост,, Тетово за 2014 година

**VENDIM**

për miratimin e Llogarisë përfundimtare të institucionit publik komunal për fëmijë –Kopshti i fëmijëve “Mlladost” Tetovë gjatë vitit 2014

**Член 1**

Се усвојува Завршната сметка на општинската јавна установа за деца-Детска градинка „Младост,, Тетово.

**Neni 1**

Miratohet llogaria përfundimtare e institucionit publik komunal për fëmijë – Kopshti i fëmijëve “Mlladost” Tetovë.

**Член 2**

Општинската јавна установа за деца-Детска градинка „Младост,, Тетово за 2014 година има реализирано вкупно:

**Neni 2**

Institucionit publik komunal për fëmijë – Kopshti i fëmijëve “Mlladost” Tetovës gjatë vitit 2014 gjithsej ka realizuar:

-Буџетски приходи во вкупен износ од 38.886.711,00 денари и

-Të hyra buxhetore në shumë të përgjithshme prej 38.886.711,00 denar dhe

-Буџетски расходи во вкупен износ од 38.737.976,00 денари.

- shpenzime buxhetore në shumë të përgjithshme prej 38.737.976,00

**Член 3**

Планираните и реализирани приходи за периодот од 01.01. до 31.12.2014 година се од ставка 741-наменски дотации, во вкупен износ од 27.652.646,00 денари и сопствени приходи од ставка 723 во вкупен износ од 11.087.135 денари и ставка 725 во износ од 146.930.

**Neni 3**

Të hyrat e planifikuara dhe të realizuara për periudhën prej 01.01.2014deri më 31.12.2014, janë nga zëri 741-dotacione me destinim në vlerë të përgjithshme prej 27.652.646,00 denar dhe të hyra vetanake nga zëri 723 në vlerë të përgjithshme prej 11.087.135 dhe zëri 725 në vlerë prej 146.930 denar

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 4**

Планираните расходи се реализирани по следните ставки:

-ставка 401 во износ од 17.809.098,00 денари;  
-ставка 402 во износ од 6.610.524,00 денари;  
-ставка 420 во износ од 20.632,00 денари  
-ставка 421 во износ од 3.823.535,00 денари;  
-ставка 423 во износ од 7.961.519,00 денари;  
-ставка 424 во износ од 388.251,00 денари;  
-ставка 425 во износ од 1.709.130,00 денари;  
-ставка 426 во износ од 154.869,00 денари;  
-ставка 464 во износ од 260.418,00 денари;

**Neni 4**

Shpenzimet e planifikuara janë realizuar sipas pozicioneve në vijim:

- zëri 401 në vlerë prej 17.809.098,00 denar;  
- zëri 402 në vlerë prej 6.610.524,00 denar;  
-zëri 420 në vlerë prej 20.632.00 denar  
- zëri 421 në vlerë prej 3.823.535,00 denar;  
- zëri 423 në vlerë prej 7.961.519,00 denar;  
- zëri 424 në vlerë prej 388.251,00 denar;  
- zëri 425 në vlerë prej 1.709.130,00 denar;  
-zëri 426 në vlerë prej 154.869,00 denar;  
-zëri 464 në vlerë prej 260.418,00 denar

**Член 5**

Разликата помеѓу реализираните приходи и расходи во 2014 година (од сопствените средства) во износ од 148.735,00 денари се пренесува за наредната година.

Приходите и расходите за 2014 година се реализирани согласно законските прописи.

**Neni 5**

Dallimi mes të hyrave dhe shpenzimeve të realizuara gjatë vitit 2014 ( nga të hyrat vetanake) në vlerë prej 148.735,00 denar bartet për vitin e ardhshëm.

Të hyrat dhe shpenzimet gjatë vitit 2014 janë realizuar në përputhje me normat ligjore

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,

**Neni 6**

Ky vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/23  
06.04.2015 г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.п.

Nr.08-1381/23  
06.04.2015  
Т е т о в е

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на работното време на вработените во ОЈУДГ "Младост"-Тетово

### A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për përcaktimim e orarit të punës për të punësuarit në IPKKF "Mladost" Tetovë

1. Се објавува Одлуката за утврдување на работното време на вработените во ОЈУДГ "Младост"-Тетово бр.08-1381/24 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për përcaktimim e orarit të punës për të punësuarit në IPKKF "Mladost" Tetovë nr.08-1381/24 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/21  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/21  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 67 став 6 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„ бр. 23/13, 12/14, 44/14, 144/14 и 10/15), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

**ОДЛУКА**

За утврдување на работно време во ОЈУДГ “Младост” - Тетово

**Член 1**

Со оваа Одлука се утврдува почетокот и завршетокот на работното време на работниците во ОЈУДГ “Младост” – Тетово, зависно од работното место и тоа:

-Директор од 07:00 до 15:00 часот – од понеделник до петок;

-Администрација , од 08:00 до 16:00 – од понеделник до петок;

-Воспитувач од 07:00 до 15:00 – прва смена и втора смена од 11:00 до 19:00 часот , од кои 6 часа работат со деца , 30 минути пауза и 1,5 час дневно програмски активности – од понеделник до петок ;

-Неговател – клизно работно време и тоа прва смена од 08:00 до 16:00 часот , втора смена од 12:00 до 20:00 часот , од кои 6,5 часа работа со деца , 30 минути пауза и 1 час програмски активности – од понеделник до петок;

-Кујна – од 06:00 до 14:00 – од понеделник до петок;

-Техничката служба - од 06:00 до 20:00 – со две смени и тоа правата смена 06:00 до 14:00 и втора смена од 12:00 до 20:00 , од понеделник до петок;

Нë базë të nenit 67 paragrafi 6 të Ligjit për mbrojtjen e fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr. 23/13, 12/14, 44/14, 144/14 dhe 10/15), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt. 06.04.2015, mori

**VENDIM**

Për pëcaktimin e orarit të punës në IPKKF “Mlladost” - Tetovë

**Neni 1**

Me këtë Vendim vërtetohet nisja dhe përfundimi i orarit të punës së punëtorëve në IPKKF “Mlladost” – Tetovë, në varshmëri nga vendi i punës edhe atë:

-Drejtori nga ora 07:00 – 15:00 – nga e hëna deri të premten;

-Administrata, nga ora 08:00 deri 16:00 – nga e hëna deri të premten;

-Edukatori nga ora 07:00 deri në ora 15:00 – ndërrimi i parë dhe ndërrimi i dytë nga ora 11:00 deri 19:00 , nga të cilat 6 orë punë me fëmijë, 30 minuta pauzë dhe 1,5 orë në ditë aktivitete programore - nga e hëna deri të premten,

-Infermiere – orari i punës edhe atë ndërrimi i parë nga ora 08:00 deri në ora 16:00 dhe ndërrimi i dytë prej orës 12:00 deri më 20:00, nga të cilat 6,5 orë punë me fëmijë, 30 minuta pauzë dhe 1 orë aktivitete programore – nga e hëna deri të premten,

-Kuzhina – nga ora 06:00 deri ora 14:00 – nga e hëna deri të premten;

-Shërbimi teknik – nga ora 06:00 deri në ora 20:00 edhe atë në dy ndërrime prej orës 06:00 deri më 14:00 dhe ndërrimi I dytë prej orës 12 deri në 20:00, nga e hëna deri të premten;

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

-Чуварот-градинарот на градинката работи од 06:00 до 12:00 часот – од понеделник до петок ( 30 часа ) и 10 часа неделно во сабота и недела.

-Rroja-kopshtari – punojnë nga ora 06:00 deri më 12:00 – nga e hëna deri të premten ( 30 orë) dhe 10 orë në javë të shtunën dhe të dielën.

**Член 2**

Оваа Одлука влегува во сила 8 ден од денот на објавувањето во “Службен гласник на општина Тетово,,.

**Neni 2**

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8 nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/24  
06.04.2015 г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Нr.08/1381/24  
06.04.2015  
Т е т о в е

Кëshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr ;

**РЕШЕНИЕ**

за објавување на Одлуката за формирање на Центри за ран детски развој во состав на Јавна установа за деца и детска градинка „Младост“ Тетово

**A K T V E N D I M**

për shpalljen e Vendimit për formimin e Qendrave të zhvillimit në fëmijërinë e hershme në përbërje të Institucionit publik për fëmijë, dhe kopshti i fëmijëve „ Mlladost“ Tetovë

1. Се објавува Одлуката за формирање на Центри за ран детски развој во состав на Јавна установа за деца и детска градинка „Младост“ Тетово, бр.08-1381/25, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për formimin e Qendrave të zhvillimit në fëmijërinë e hershme në përbërje të Institucionit publik për fëmijë, dhe kopshti i fëmijëve „Mlladost“ Tetovë nr. 08-1381/25 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/22  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

№. 09- 1532/22  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës  
Крыетар,  
Теута Арифи, д.в.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 73 став 1 од Законот за заштита на децата (“Службен Весник на РМ” 25/15), член 22 став 1 точка 7 од Законот за Локална Самоуправа (“Службен Весник на РМ” бр.5 од 29.01.2002), Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 год. донесе следната:

**ОДЛУКА**

За формирање на Центри за ран детски развој во состав на Јавна установа за деца, детска градинка “Младост”- општина Тетово.

**Член 1**

Со оваа Одлука се формираат центри за ран детски развој во состав на ОЈУДГ “Младост” - Тетово, кој се наоѓаат во:

1. ООУ “Перпарими”-с.Голема Речица.
2. ООУ “Рилиндја”-с.Селце.
- 3.ООУ “Кирил и Методиј” - с.подраче с. Фалише.

**Член 2**

Центарот за ран детски развој спроведува програми за рано учење на деца од предучилишна возраст од три до шест години, односно до поаѓањето во основно училиште. Според времетраењето на Центарот за ран детски развој ќе се остварува скратена програма во траење до три часа дневно со флексибилно работно време според потребите на родителите и заедницата .

**Член 3**

Згрижувањето и воспитанието на децата ќе се реализира во хетерогени групи со број на деца во група од десет до дваесет деца.

**Член 4**

Називот на просторот од член1, ќе гласи:

- 1.ЦРДР “Перпарими” - с. Голема Речица
2. ЦРДР “Рилиндја” - с. Селце
3. ЦРДР “Кирили и Методиј” – с. Фалише

Нë базë тë nenit 73 тë Ligjit пëр mbrojtjen e fëmijëve (“Gazeta.Zyrtare e RM”, nr.25/15), (“Gazeta.Zyrtare e RM”, nr.25/15), si dhe nenit 22 paragrafi 1 pika 7 тë Ligjit пëр vetëqeverisje lokale (“Gazeta.Zyrtare e RM”, nr.05/02 тë 2002), Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e mbajtur më 06.04.2015 solli këtë:

**VENDIM**

Për formimin e Qendrave пëр zhvillim тë hershëm fëmijëror në kuadër тë institucionit publik пëр fëmijë, kopshti i fëmijëve IPKKF“Mlladost”-komuna e Tetovës.

**Neni 1**

Me këtë Vendim formohen Qendra пëр zhvillim тë hershëm fëmijëror në kuadër тë kopshtit тë fëmijëve IPKKF “Mlladost”-Tetovë, тë cilat gjenden në:

1. SHFK “Përparimi” – Reçicë e Madhe.
2. SHFK “Rilindja”-Sellcë
3. SHFK “Kirili dhe Metodij” –shkolla periferike – Falishtë.

**Neni 2**

Qendra пëр zhvillim тë hershëm fëmijëror realizon programe пëр mësim тë hershëm fëmijëror nga mosha parashkollore nga tre vjet deri gjashtë vjet, përkatësisht deri në hyrje në klasë тë parë . Sipas kohëzgjatjes тë Qendrës пëр zhvillim тë hershëm fëmijëror do тë realizohen program i shkurtër deri tre orë në ditë me orar fleksibil sipas nevojës së prindërve dhe shoqërisë.

**Neni 3**

Përkujdesja dhe edukimi i fëmijëve do тë realizohet në grupe heterogjene me numër тë fëmijëve në grupe nga dhjetë fëmijë deri në njëzetë fëmijë.

**Neni 4**

Sipas nenit 1, hapësirat do тë mbajnë emrin:

1. QZHFF “Përparimi”- f. Reçicë e Madhe
2. QZHFF “Rilindja” – f.Sellcë
3. QZHFF “Kirili dhe Metodij” – f.Falishtë

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

За реализација на програмата за рано учење и развој ќе се обезбеди кадар согласно стандардите и нормативите за вршење на дејноста на установите за деца(Службен весник на РМ бр.28/14, и 40/14 и 136/14).

**Член 6**

Меѓусебните права и обврски меѓу ОЈУДГ “Младост” и директорите на основните училишта кои се однесуваат на отстапувањена на користење на просторот во основните училишта за потребите на Центарот за ран детски развој, ќе бидат утврдени со посебен договор кој го склучат директорот на ОЈУДГ “Младост” и директорите на основните училишта ООУ “Рилиндја”-с.Селце, ООУ “Перпарими”с.Голема Речица и ООУ “Кирил и Методиј” подраче с. Фалише.

**Член 7**

Општината Тетово ќе ги обезбедува средствата за формирање и работење на Центрите за ран детски развој од буџетот на општина Тетово се до создавање на условите на ОЈУДГ “Младост”, средставата за функционирање на Центрите за ран детски развој да ги обезбедува во рамките на блок дотации на ОЈУДГ „Младост“,од буџетот на РМ.

**Член 8**

Општината Тетово како основач на матичната ОЈУДГ “Младост” во чиј состав ќе функционираат Центрите за ран детски развој, ќе ги преземе сите потребни активности утврдени со законските и подзаконските акти, со цел за добивање на Решение од надлежното Министерство, со потврда од министерот за труд и социјална политика за отпочнување со работа и вршење на дејност на Центрите за ран детски развој.

**Член 9**

Органот за раговодење на ОЈУДГ “Младост” се обврзува да ги преземе сите потребни активности, согласно законските и подзаконските акти, со цел усогласување на актите на градинката, поради отпочнување со работа на новиот објект.

**Neni 5**

Për realizimin e programit për mësim të hershëm fëmijëror do të sigurohet kuadër në pajtim me normat dhe standardet për kryerjen e veprimtarive për fëmijë ( Gazeta zyrtare e RM nr. 28/14 dhe 40/14, 136/14).

**Neni 6**

Të drejtatat dhe obligimet e ndërsjella IPKKF “Mlladost” dhe drejtorët e shkollave fillore për shfrytëzimin e hapësirës në shkollat fillore për nevojat e qendrës për zhvillim të hershëm fëmijëror, do të jenë të vërtetuara me kontratë të posaçme, të cilën e lidhin drejtori i IPKKF “Mlladost” dhe drejtorët e shkollave fillore SHFK “Rilindja” – Sellcë, SHFK “Përparimi” – Reçicë e Madhe, SHFK “Kirili dhe Metodij”–shkolla periferike – Falishtë.

**Neni 7**

Komuna e Tetovës do t'i sigurojë mjetet për formimin dhe funksionimin e Qendrës për zhvillim të hershëm fëmijëror nga buxheti i komunës së Tetovës deri në krijimin e kushteve në IPKKF “Mlladost”, mjetet për funksionimin e Qendrës për zhvillim të hershëm fëmijëror do të sigurohen në kuadër të bllok dotacioneve, nga buxheti i RM.

**Neni 8**

Komuna e Tetovës si themeluese e IPKKF “Mlladost”, në përbërje të së cilës do funksionoj Qendra për zhvillim të hershëm fëmijëror, do t'i marrë të gjitha aktivitetet e parapara me aktet Ligjore dhe nënligjore, me qëllim të marrjes së Aktvendimit nga Ministria kompetente, me vërtetimin nga Ministria për punë dhe politik sociale për fillimin me punë dhe krierjes së veprimtarisë të Qendrës për zhvillim të hershëm fëmijëror.

**Neni 9**

Organi udhëheqës i IPKKF “Mlladost”, obligohet t'i ndërmarrë të gjitha aktivitetet e parapara në pajtim me aktet Ligjore dhe nënligjore, me qëllim të harmonizimit të akteve të kopshtit, për shkak të fillimit me punë në hapësirën e re.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 10**

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во “Службениот гласник Општина Тетово.

**Neni 10**

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e shpalljes në fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.08-1381/25  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/25  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr. 14/06), marr ;

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот (една училница) од ООУ „Рилиндја“, с.Селце-Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien në shfrytëzim, mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës (një mësonjëtorë) në SHFK, „Rilindja“, -f. Sellcë- Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF, „Mlladost“ Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот (една училница) од ООУ „Рилиндја“, с.Селце-Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово, бр.08-1381/26, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien në shfrytëzim, mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës (një mësonjëtorë) në SHFK, „Rilindja“, -f. Sellcë- Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF, „Mlladost“ Tetovë nr. 08-1381/26, që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09-1532/23  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09-1532/23  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1, точка 10 од Законот за Локална Самоуправа (“Службен Весник на РМ” бр.5 од 29.01.2002), и член 118 став 1 од Статутот на општина Тетово (Сл.Гласник на Општина Тетово бр. 07-910/3), Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 год. ја донесе следната:

**ОДЛУКА**

За давање на користење, одржување и управување на просторот (една училница) од ООУ “Рилиндја”-с.Селце-Тетово на Детската градинка ОЈУДГ “Младост”-Тетово.

**Член 1**

Со ова Одлука се уредува давањето на користење, одржување и управување на просторот (една училница) на ООУ “Рилиндја”-с.Селце-Тетово на Детската градинка ОЈУДГ “Младост”-Тетово, како и другите прашања во врска со функционирањето на просторот.

**Член 2**

Просторот е адаптиран во посебен дел во ООУ “Рилиндја”- с. Селце-Тетово и е во сопственост на Општина Тетово .

**Член 3**

Просторот во ООУ “Рилиндја” во с.Селце ќе го користи, одржува и управува Детската градинка ОЈУДГ “Младост”-Тетово.

ОЈУДГ “Младост”-Тетово е должна при користењето, одржувањето и управувањето со просторот да постапува согласно законските прописи.

За примо-предавањето на просторот и опремата во помеѓу ООУ “Рилиндја”- с.Селце Тетово и ОЈУДГ “Младост”-Тетово ќе се состави записник .

**Член 4**

ОЈУДГ “Младост”-Тетово не може просторот да го дава под закуп и на користење на друго физичко или правно лице и да го става под хипотека.

Нë базë тë ненит 36 параграфи 1 пика 10 тë Лигит пëр ветëqeверисје lokale (“Gazeta.Zyrtare e RM”, nr.05/02 тë 2002), si dhe ненит 118 параграфи 1 тë Statutit тë комунëс сë Tetovës ( Fl. Zyrtare nr. 07-910/3), Këshilli i комунëс сë Tetovës нë seancën e mbajtur мë 06.04.2015 solli кëtë:

**V E N D I M**

për dhënien në shfrytëzim, mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës (një mësojtore) të ShFK “Rilindja”-f. Sellcë-Tetovë, Kopshtit të fëmijëve “IPKKF Mlladost”- Tetovë.

**Neni 1**

Me кëtë Vendim rregullohet dhënia në shfrytëzim, mirëmbajtje dhe menaxhim e hapësirës (një mësojtore) të ShFK “Rilindja”-f. Sellcë-Tetovë, Kopshtit të fëmijëve IPKKF “Mlladost”-Tetovë si dhe çështje tjera që lidhen me funksionimin e hapësirës.

**Neni 2**

Hapësira është adaptuar si pjesë e veçantë në ShFK “Rilindja”-f. Sellcë -Tetovë dhe është në pronësi të Komunës së Tetovës.

**Neni 3**

Hapësirën në ShFK “Rilindja”-f. Sellcë -Tetovë do ta shfrytëzojë, mirëmbajë dhe menaxhojë Kopshti i fëmijëve IPKKF “Mlladost”-Tetovë.

IPKKF “Mlladost”-Tetovë është e obliguar që gjatë shfrytëzimit, mirëmbajtjes dhe menaxhimit të hapësirës të veprojë konform dispozitave ligjore. Për pranim-dorëzimin e hapësirës dhe paisjeve ndërmjet ShFK “Rilindja”-f. Sellcë -Tetovë dhe Kopshtit të fëmijëve IPKKF “Mlladost”-Tetovë, do të mbahet procesverbal.

**Neni 4**

IPKKF“Mlladost”-Tetovë nuk mund që hapësirën ta jep me qera apo në shfrytëzim personave fizik ose juridik ose ta vendos në hipotekë.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Директорот на ОЈУДГ “Младост”-Тетово се обврзува да ги преземе сите потребни активности согласно законските прописи со цел отпочнување со работа во дадениот простор.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во “Службениот гласник на Општина Тетово.

**Neni 5**

Drejtori i IPKKF “Mlladost”-Tetovë është i obliguar t’i ndërmarrë të gjitha veprimet e nevojshme konform dispozitave ligjore me qëllim të fillimit të punës në hapsirën përkatëse.

**Neni 6**

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e shpalljes në fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.08-1381/26  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/26  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr ;

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот (една училница) од ООУ „Кирил и Методиј“, с.Фалиште -Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) në SHFK „Kirili dhe Metodij“, -f.Falishë- Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот (една училница) од ООУ „Кирил и Методиј“, с.Фалиште -Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово, бр.08-1381/27, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) në SHFK „Kirili dhe Metodij“, -f.Falishë- Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë nr. 08-1381/27 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09-1532/24  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифџи, с.р.

Нr. 09-1532/24  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Кoмуна e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1, точка 10 од Законот за Локална Самоуправа (“Службен Весник на РМ” бр.5 од 29.01.2002), и член 118 став 1 од Статутот на општина Тетово (Сл.Гласник на Општина Тетово бр. 07-910/3), Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 год. ја донесе следната:

**ОДЛУКА**

За давање на користење, одржување и управување на просторот (една училница) од ООУ “Кирил и Методиј”-с.Фалише-Тетово на Детската градинка ОЈУДГ “Младост”-Тетово.

**Член 1**

Со ова Одлука се уредува давањето на користење, одржување и управување на просторот (една училница) на ООУ “Кирил и Методиј”-с.Фалише-Тетово на Детската градинка ОЈУДГ “Младост”-Тетово, како и другите прашања во врска со функционирањето на просторот.

**Член 2**

Просторот е адаптиран во посебен дел во ООУ “Кирил и Методиј”-с.Фалиште -Тетово и е во сопственост на Општина Тетово

**Член 3**

Просторот во ООУ “Кирил и Методиј”-с.Фалише ќе го користи, одржува и управува Детската градинка ОЈУДГ “Младост”-Тетово.

ОЈУДГ “Младост”-Тетово е должна при користењето, одржувањето и управувањето со просторот да постапува согласно законските прописи.

За примо-предавањето на просторот и опремата во помеѓу ООУ “Кирил и Методиј”-с.Фалише Тетово и ОЈУДГ “Младост”-Тетово ќе се состави записник .

**Член 4**

ОЈУДГ “Младост”-Тетово не може просторот да го дава под закуп и на користење на друго физичко или правно лице и да го става под хипотека.

Нë базë тë nenit 36 paragrafi 1 pika 10 тë Ligjit пëр vetëqeverisje lokale (“Gazeta.Zyrtare e RM”, nr.05/02 тë 2002), si dhe nenit 118 paragrafi 1 тë Statutit тë komunës së Tetovës ( Fl. Zyrtare nr. 07-910/3), Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e mbajtur më 06.04.2015 solli këtë:

**V E N D I M**

për dhënien në shfrytëzim, mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës (një mësojtore) të ShFK “Kirili dhe Metodij”-f. Falishtë-Tetovë, Kopshtit të fëmijëve “IPKKF Mlladost”- Tetovë.

**Neni 1**

Me këtë Vendim rregullohet dhënia në shfrytëzim, mirëmbajtje dhe menaxhim e hapësirës (një mësojtore) të ShFK “Kirili dhe Metodij”-f. Falishtë -Tetovë, Kopshtit të fëmijëve IPKKF “Mlladost”-Tetovë si dhe çështje tjera që lidhen me funksionimin e hapësirës.

**Neni 2**

Hapësira është adaptuar si pjesë e veçantë në ShFK “Kirili dhe Metodij”-f. Falishtë -Tetovë dhe është në pronësi të Komunës së Tetovës.

**Neni 3**

Hapësirën në ShFK “Kirili dhe Metodij”-f. Falishtë -Tetovë do ta shfrytëzojë, mirëmbajë dhe menaxhojë Kopshti i fëmijëve IPKKF “Mlladost”-Tetovë.

IPKKF “Mlladost”-Tetovë është e obliguar që gjatë shfrytëzimit, mirëmbajtjes dhe menaxhimit të hapësirës të veprojë konform dispozitave ligjore.

Për pranim-dorëzimin e hapësirës dhe paisjeve ndërmjet ShFK “Kirili dhe Metodij”-f. Falishtë -Tetovë dhe Kopshtit të fëmijëve IPKKF “Mlladost”-Tetovë, do të mbahet proçesverbal.

**Neni 4**

IPKKF“Mlladost”-Tetovë nuk mund që hapësirën ta jep me qera apo në shfrytëzim personave fizik ose juridik ose ta vendos në hipotekë.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Директорот на ОЈУДГ “Младост”-Тетово се обврзува да ги преземе сите потребни активности согласно законските прописи со цел отпочнување со работа во дадениот простор.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во “Службениот гласник на Општина Тетово.

**Neni 5**

Drejtori i IPKKF “Mlladost”-Tetovë është i obliguar t’i ndërmarrë të gjitha veprimet e nevojshme konform dispozitave ligjore me qëllim të fillimit të punës në hapsirën përkatëse.

**Neni 6**

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e shpalljes në fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.08-1381/27  
06.04.2015  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/27  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr. 14/06), marr ;

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот(една училница) од ООУ „Перпарими „ с.Голема Речица -Тетово на Детска градинка ОЈУДГ „Младост“ Тетово

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) të SHFK,„Përparimi“ ,f.Reçicë e Madhe - Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот(една училница) од ООУ „Перпарими „ с.Голема Речица -Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово, бр.08-1381/28, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) të SHFK,„Përparimi“ ,f.Reçicë e Madhe - Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë nr. 08-1381/28 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09-1532/25  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09-1532/25  
 08.04.2015  
 Т е т о в ë

Комуна е Тетовës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1, точка 10 од Законот за Локална Самоуправа ("Службен Весник на РМ" бр.5 од 29.01.2002), и член 118 став 1 од Статутот на општина Тетово (Сл.Гласник на Општина Тетово бр. 07-910/3), Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 год. ја донесе следната:

**ОДЛУКА**

За давање на користење, одржување и управување на просторот (една училница) од ООУ "Прпарими"-с. Горна Речица Тетово на Детската градинка ОЈУДГ "Младост"-Тетово.

**Член 1**

Со ова Одлука се уредува давањето на користење, одржување и управување на просторот (една училница) на ООУ "Прпарими"-с. Голема Речица Тетово на Детската градинка ОЈУДГ "Младост"-Тетово, како и другите прашања во врска со функционирањето на просторот.

**Член 2**

Просторот е адаптиран во посебен дел во ООУ "Прпарими"- с. Голема Речица Тетово и е во сопственост на Општина Тетово .

**Член 3**

Просторот во ООУ "Прпарими" во с. Голема Речица ќе го користи, одржува и управува Детската градинка ОЈУДГ "Младост"-Тетово. ОЈУДГ "Младост"-Тетово е должна при користењето, одржувањето и управувањето со просторот да постапува согласно законските прописи.

За примо-предавањето на просторот и опремата во помеѓу ООУ "Прпарими"- с. Горна Речица Тетово и ОЈУДГ "Младост"-Тетово ќе се состави записник

Нë базë тë nenit 36 paragrafi 1 pika 10 тë Ligjit пë vetëqeverisje lokale ("Gazeta.Zyrtare e RM", nr.05/0: тë 2002), si dhe nenit 118 paragrafi 1 тë Statutit тë komunës së Tetovës ( Fl. Zyrtare nr. 07-910/3) Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e mbajtu më 06.04.2015 solli këtë:

**V E N D I M**

për dhënien në shfrytëzim, mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës (një mësojtore) të ShFK "Përparimi"-f.Reçicë e madhe-Tetovë, Kopshtit të fëmijëve "IPKKF Mlladost"- Tetovë.

**Neni 1**

Me këtë Vendim rregullohet dhënia në shfrytëzim, mirëmbajtje dhe menaxhim e hapësirës (një mësojtore) të ShFK "Përparimi"-f.Reçica e Madhe-Tetovë, Kopshtit të fëmijëve IPKKF "Mlladost"-Tetovë si dhe çështje tjera që lidhen me funksionimin e hapësirës.

**Neni 2**

Hapësira është adaptuar si pjesë e veçantë në ShFK "Përparimi" f. Reçic e madhe-Tetovë dhe është në pronësi të Komunës së Tetovës

**Neni 3**

Hapësirën në ShFK "Përparimi" f. Reçic e madhe-Tetovë do ta shfrytëzojë, mirëmbajë dhe menaxhojë Kopshti i fëmijëve IPKKF "Mlladost"-Tetovë.

IPKKF "Mlladost"-Tetovë është e obliguar që gjatë shfrytëzimit, mirëmbajtjes dhe menaxhimit të hapësirës të veprojë konform dispozitave ligjore.

Për pranim-dorëzimin e hapësirës dhe paisjeve ndërmjet ShFK "Përparimi" f. Reçic e madhe-Tetovë dhe Kopshtit të fëmijëve IPKKF "Mlladost"-Tetovë, do të mbahet procesverbal

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 4**

ОЈУДГ “Младост“-Тетово не може просторот да го дава под закуп и на користење на друго физичко или правно лице и да го става под хипотека.

**Neni 4**

IPKKF“Mlladost“-Tetovë nuk mund që hapësirën ta jep me qera apo në shfrytëzim personave fizik ose juridik ose ta vendos në hipotekë

**Член 5**

Директорот на ОЈУДГ “Младост“-Тетово се обврзува да ги преземе сите потребни активности согласно законските прописи со цел отпочнување со работа во дадениот простор.

**Neni 5**

Drejtori i IPKKF “Mlladost“-Tetovë është i obliguar t'i ndërmarrë të gjitha veprimet e nevojshme konform dispozitave ligjore me qëllim të fillimit të punës në hapsirën përkatëse.

**Член 6**

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во “Службениот гласник на Општина Тетово.

**Neni 6**

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e shpalljes në fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр. 08-1381/28  
 06.04.2015 год.  
 Тетово

Совет на општина Тетово  
 Претседател,  
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr. 08-1381/28  
 06.04.2015  
 Tetovë

Këshilli i komuës së Tetovës  
 Kryetar  
 Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr ;

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за формирање на Совет на млади на општина Тетово, делокруг на работа, постапка за избор на членови и други прашања значајни за работа на советот на млади

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për formimin e Këshillit Rinor në komunën e Tetovës, fushëveprimi i punës, procedura e zgjedhjes së e anëtarëve dhe çështje të tjera të rëndësishme për punën e Këshillit Rinor

1. Се објавува Одлуката за формирање на Совет на млади на општина Тетово, делокруг на работа, постапка за избор на членови и други прашања значајни за работа на советот на млади, бр.08-1381/29, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për formimin e Këshillit Rinor në komunën e Tetovës, fushëveprimi i punës, procedura e zgjedhjes së e anëtarëve dhe çështje të tjera të rëndësishme për punën e Këshillit Rinor nr. 08-1381/29 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09-1532/26  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Нр. 09-1532/26  
 08.04.2015  
 Т е т о в ѓ

Комуна е Тетовës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1, точка 1 од Законот за Локална Самоуправа ("Службен Весник на РМ" бр.5 од 29.01.2002), и член 22 став 1 од Статутот на општина Тетово (Сл.Гласник на Општина Тетово бр. 07-910/3), Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 год. ја донесе следната:

**ОДЛУКА**

За формирање на Совет на млади на Општина Тетово, делокруг на работа, постапка за избор на членови и други прашања значајни за работа на Советот на млади.

**Член 1**

Советот на младите е советодавно тело кој се основа со цел активно вклучување на младите во јавниот живот на општина Тетово.

**Член 2**

Членовите на Советот на Младите се избираат на предлог на СОУ, НВО, универзитетите и советот на општина Тетово, до комисијата за мандатни прашања, избор и именувања.

Совет на Младин го сочинуват: **Собрание** кое е составено од 22 членови, 7 членови од средните училишта по еден претставник од секое училиште од општина Тетово, 9 претставници од НВО организации кои работат со млади, 2 претставници од универзитетите и 4 претставници од Советот на општината.

**Управен одбор** се сосостои од 9 членови и тоа, 3 претставници од средните училишта, 2 претставници од универзитетите и 4 претставници од НВО.

**Член 3**

Во Младинскиот совет имаат право да земат учество и да бидат избрани лица на возраст од 15 – 28 години без разлика на верската и етничката припадност. Мандатот на членовите на Младинскиот совет е две години.

**Член 4**

Советот на млади во општина ги врши следните работи:

- го избираат и разрешуваат претседател и потпретседател од редовите на членовите на

Нë базë тë nenit 36 paragrafi 1 pika 1 тë Ligjit пë vetëqeverisje lokale ("Gazeta.Zyrtare e RM", nr.05/02 тë 2002), si dhe nenit 22 paragrafi 1 тë Statutit тë komunës së Tetovës ( Fl. Zyrtare nr. 07-910/3) Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e mbajtu më 06.04.2015 solli këtë:

**V E N D I M**

për formimin e Këshillit Rinor në komunën e Tetovës, fushëveprimin e punës, procedurës për zgjedhjen e anëtarëve në Këshillin Rinor si dhe çështje të tjera me rëndësi për punën e Këshillit Rinor.

**Neni 1**

Këshilli Rinor është organ këshillues dhe formohet me qëllim të përfshirjes aktive të të rinjëve në jetën publike në Komunën e Tetovës.

**Neni 2**

Anëtarët e Këshillit Rinor zgjidhen me propozim të SKMK, OJQ- të, univerzitetet dhe këshillit komunaltë Tetovës ,deri te komisioni për çështje mandatore, zgjedhje dhe emërimë.

Këshillin Rinor e përbëjnë: **Kuvendi** i cili do përbëhet nga 22 anëtarë; 7 anëtarë nga shkollat e mesme të komunës së Tetovës, 9 anëtarë nga OJQ Rinore, 2 përfaqësues nga Univerzitetet, si dhe 4 anëtarë të propozuar nga Këshilli komunal.

**Këshilli Drejtues:** Do përbëhet nga 9 anëtarë edhe atë 3 anëtarë nga shkollat e mesme, 2 përfaqësues nga universitetet dhe 4 përfaqësues nga OJQ-të.

**Neni 3**

Në Këshillin Rinor kanë të drejtë të aderojnë dhe të zgjidhen si pjesë e këtij organizimi të rinjtë nga mosha 15-28 vjet., pa dallim përkatësie etnike dhe fetare . Mandati i kryesisë zgjatë 2 vite

**Neni 4**

Këshilli Rinor në komunë i kryen punët në vijim:

-zgjedhin kryetarin dhe nënkryetarin nga rradhët e anëtarëve të Këshillit Rinor.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Младинскиот совет.

-донесува Деловник за работата на Советот на младите.

- поднесуваат предлози до Советот на Општина Тетово за идентификувани проблеми на младите на локално ниво и начинот за нивно можнo решение,

-поднесува предлози до Советот на Општина Тетово за донесување на одлуки, програми и други акти за подобрување на состојбата на младите на локално ниво,

-Организира работилници, предавања трибини кампањи, манифестации и други активности во врска со младинските прашања,

-информира и промовира за активностите за активностите на Советот на млади

-Кëshilli Rinor sjellë Rregullore për punën e Këshillit.

-dorëzon propozime deri te Këshilli i komunës së Tetovës për problemet e identifikuarra të të rinjve në nivel lokal si dhe zgjidhjen e tyre,

-dorëzon propozime deri te Këshilli i Komunës së Tetovës për sjelljen e Vendimeve, programeve dhe akteve tjera për përmisimin e gjendjes së të rinjve në nivel lokal,

-Organizojnë punëtori, ligjerata, tribuna, manifestime dhe aktivitete tjera në lidhje me nevojat e të rinjëve,

-informon dhe promovon aktivitetet e Këshillit Rinor

**Член 5**

Начинот на работа на Советот на млади поблиску се утврдува со Деловникот за работа на Советот на млади.

Деловникот се усвојува со мнозинство гласови на членовите на Советот.

**Нени 5**

Мënyра e funksionimit të Këshillit Rinor do të përcaktohet nga afër me rregulloren e punës së Këshillit.

Rregullorja miratohet me shumicën e votave të anëtarëve të Këshillit.

**Член 6**

Градоначалникот на Општина Тетово именува координатор кои ќе кординира Советот на младите со општинската администрација

**Нени 6**

Kryetarja e Komunës emëron koordinator, i cili do të **koordinojë** Këshillin Rinor me administratës komunale.

**Член 7**

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавување во "Службениот гласник на Општина Тетово.

**Нени 7**

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e shpalljes në fletoren zyrtare të komunës së Tetovës

Бр.08-1381/29  
06.04.2015.  
Тетово

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.п.

Нр. 08-1381/29  
06.04.2015  
Тетовë

Кëshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM“, nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës“, nr. 14/06), marr ;

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Перпарими“ с.Г.Речица

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF komunale “Përparimi” - f.R. e Madhe

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Перпарими“ с.Г.Речица, бр.08-1381/30, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për shpalljen e Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF komunale “Përparimi” -f.R. e Madhe nr. 08-1381/30 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09-1532/27  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09-1532/27  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ,, бр.103/08, 33/10,116/10, 156/10, 15/11,18/11,6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 7 paragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të ekskursioneve shkollore dhe aktiviteteve të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM,, nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10,15/11,18/11,6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt.06.04.2015, e miratoi këtë

#### ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишните екскурзии на општинското ОУ "Перпарими" с.Г.Речица

#### VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Përparimi" f. R.e Madhe

#### Член1

Советот на Општина Тетово дава согласност за изведување на училишните екскурзии предвидени со Годишната програма за работа на општинското ОУ "Перпарими" с.Г.Речица

#### Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e ekskursioneve shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK "Përparimi" f. R.e Madhe.

#### Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на Општина Тетово“.

#### Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës“.

Бр.08-1381/30  
.06.04.2015г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/30  
06.04..2015  
Т е т о в ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr ;

#### РЕШЕНИЕ

за објавување на Правилникот за измена и дополнување на Правилникот за начинот и условите на паркирање, времетраењето на паркирањето односно неговото ограничување и означување на ограничувањето на јавните паркиралишта од значење на општина Тетово

#### АКТ В Е Н Д И М

për shpalljen e Rregullores për ndryshimin dhe plotësimin të Rregullores për mënyrën dhe kushtet e parkimit, kohëzgjatjen e parkimit përkatësisht kufizimin e tij dhe shënimin e kufizimit të vend parkimeve publike me rëndësi për komunën e Tetovës

1. Се објавува Правилникот за измена и дополнување на Правилникот за начинот и условите на паркирање, времетраењето на паркирањето односно неговото ограничување и означување на ограничувањето на јавните паркиралишта од значење на општина Тетово, бр.08-1381/31, што го донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Rregullorja për ndryshimin dhe plotësimin e Rregullores për mënyrën dhe kushtet e parkimit, kohëzgjatjen e parkimit përkatësisht kufizimin e tij dhe shënimin e kufizimit të vend parkimeve publike me rëndësi për komunën e Tetovës nr. 08-1381/31 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Правилникот да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Rregullorja të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09-1532/28  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09-1532/28  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 15 од Одлуката за јавните паркиралишта од значење за Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово“ број 35/2012), Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04. 2015 година донесе

Нë базë të nenit 15 nga Vendimi për parkingjet publike me rëndësi për komunën e Tetovës, ( “Gaz. Zyrtare e komunës së Tetovës” numër 35/2012), Këshilli i komunës ëс Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04. 2015 mori

### **ПРАВИЛНИК**

**за измена и дополнување на Правилникот за начинот и условите на паркирање, времетраењето на паркирањето односно неговото ограничување и означување на ограничувањето на јавните паркиралишта од значење на Општина Тетово**

Со овој Правилник се врши измена и дополнување на Правилникот за начинот и условите на паркирање, времетраењето на паркирањето односно неговото ограничување и означување на ограничувањето на јавните паркиралишта од значење на Општина Тетово усвоен од Советот на општина Тетово бр. 07-2376/5 од 31.07.2012 година

#### **Член 1**

Во член 4, став 2 од Правилникот се менува и гласи:

„А1- Ј.П. – УБ 38 - Културен Дом-КП 2063;  
А2- Ј.П. – УБ 52 – ГТЦ – КП 13371,,

#### **Член 2**

Во член 4 став 2 се брише.

#### **Член 3**

Во членот 5 став 2 се менува и гласи:

„Во оваа зона се следните јавни паркиралишта т.е. затворен паркинг простор со влезно излезна наплата рампа, и тоа:

-Б1- Ј.П. – УБ 65 - ул.„Илинденска“-КП2525;  
-Б2 - Ј.П. – УБ 53 – ул.„Илинденска“ –КП2198;  
-Б3- Ј.П. – УБ 53 – ул.„Ј.Сандански“- КП2250;  
-Б4- Ј.П.- УБ 54 – ул.„133“ КП2296;  
-Б5 – Ј.П. – УБ 56 – ул.„В.С.Бато“ КП3001;  
-Б6 – Ј.П. – УБ 72 – ул.„М.П.Дерала“ КП2871;  
-Б7 – Ј.П. – УБ 37 – ул.„М.А.Ченто“ КП2167;

### **RREGULLORE**

**пër ndryshim dhe plotësim të Rregullores për mënyrën dhe kushtet e parkimit, kohëzgjatjen e parkimit përkatësisht kufizimin e tij dhe shënimin e kufizimit të vendparkimeve publike me rëndësi për Komunën e Tetovës**

Me këtë Rregullore kryhet ndryshimi dhe plotësimi i Rregullores për mënyrën dhe kushtet e parkimit, kohëzgjatjen e parkimit përkatësisht kufizimin e tij dhe shënimin e kufizimit të vendparkimeve publike me rëndësi për Komunën e Tetovës e miratuar nga Këshilli i komunës së Tetovës nr. 07 – 2376/5 prej 31.07.2012.

#### **Neni 1**

Neni 4 paragrafi 2 nga Rregullorja ndryshohet:

А1- V.P. – BU 38 - Pallati i Kulturës-NK 2063;  
А2- V.P. – BU 52 - QTQ-NK 13371;

#### **Neni 2**

Në nenin 4, paragrafi 2 fshihet.

#### **Neni 3**

Në nenin 5 paragrafi (2) ndryshohet:

Në këtë zonë janë këto vendparkime publike d.t.th. vendparkim i mbyllur me rrampë pagesore hyrje-dalje, edhe ate:

-B1- V.P. – BU 65-rr.”Ilindenit”-NK 2525;  
-B2-V.P. - BU 53-rr.”Ilindenit” –NK 2198;  
-B3- V.P. - BU 53-rr.”J.Sanadanski”-NK 2250;  
-B4- V.P. - BU 54-rr.”133” NK 2296;  
-B5- V.P. - BU 56-rr.”V.S.Bato” NK 3001;  
-B6- V.P. - BU 72-rr.”M.P.Derralla” NK 2167;  
-B7- V.P. - BU 37-rr.”M.A.Çento” NK 2167;

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

-B8 – J.P. – УБ 34 – ул.,Д.Г.Кара“ КП2320;  
-B9 – J.P. – УБ 42 – ул.“19 ноември“ КП 1977;  
-B10- J.P.- УБ 33 – ул.,Б.Тоска“ КП 1745;  
-B11-J.P. – УБ 32 – ул.,120“ КП 2914;  
- B12 – J.P. – УБ 32 – ул.,В.С.Бато“ КП 2909,,

-B8- V.P. - BU 34-rr.”D.G.Kara” NK 2320;  
-B9- V.P. - BU 42-rr.”19 nëntori” NK 1977;  
-B10- V.P. - BU 33-rr.”B.Toska” NK 1745;  
-B11- V.P. - BU 32-rr.”120” NK 2914;  
-B12 – V.P.- BU 32 – rr.”V.S.Bato” NK 2909;

Во ставот 3 од истиот член, по алинејата 6 се додават алинеите:

„-ул.,Т.Ц.Мерџан“ – Бз8;  
-ул.,Страшо Пинџур- Бз9.“

Në paragrafin 3 nga neni i njëjtë, pas pikës 6 shtohen pikat:

-rr.”T.C.Merxhan” – Bz8;  
-rr.”Strasho Pinxhur”-Bz9;

По ставот 3 се додава нов став 4, кој гласи:

“На јавните станбени површини на улиците:

-ул.,Д.Цара“ КП2206 – Бз10;  
-ул.,133“ КП2296 – Бз11;  
-ул.,Д.Г.Кара“ КП2330 – Бз12;  
-ул.Д.Г.Кара КП2158 – Бз13;  
-ул.,120“ – Бз14,,

дозволено е паркирање на возила само за станарите на станбените згради.“

Pas paragrafit 3 shtohet paragrafi i ri 4, që thotë:

“Të hapësirave banesore publike të rrugëve”:

-rr. “D.Cara” NK 2206 – Bz10;  
-rr.”133” NK 2296 – Bz11;  
-rr.”D.G.Kara” NK 2330 – Bz12;  
-rr.”D.G.Kara” NK 2158 – Bz13;  
-rr.”120” – Bz14.

Lejohet parkimi i veturave vetëm për banuesit e ndërtesave banesore.”

**Член 4**

Во член 6, став 2, алинејата 9 „- Јавни паркиралишта – Урбан Блок 72-Ц9,, се брише.

**Neni 4**

Në nenin 6, paragrafi 2, pika 9 – Vendparkimet publike – Blloku Urban 72-C9 fshihet.

Во став 3 од истиот член, алинеја 1,, - Бул.,Илинденска,, (од ул.,К.Р. Дрнц,, до клучка автопат Тетово-Гостивар)-Цз1,, се брише.

Në paragrafin 3 nga neni i njëjtë, pika 1, Bul. “Ilindenska” (prej rr. “K.R.Drnc” deri tek kthesa autostrada Tetovë – Gostivar) – Cz1 fshihet.

**Член 5**

Во член 13 став 1 после зборовите „ На јавните,, се додава зборот „затворени,,.

**Neni 5**

Në nenin 13, paragrafi 1 pas fjalëve “publike” shtohet fjala “të mbyllura”.

Во став 2 од истиот член зборовите „вклучително и трета смена во недела и на државните празници,, се бришат.

Në paragrafin 2 nga neni i njëjtë, fjalët “i përfshirë edhe ndërimi i tretë i javës dhe në festat shtetërore”, fshihen.

**Член 6**

Член 14 ставовите 1, 2 и 4 се менуваат и гласат:

**Neni 6**

Neni 14, paragrafet 1, 2 dhe 4 ndryshohen:

„(1) На јавните површини наменети за улично паркирање, времетраењето на паркирањето е ограничено во зависност од зоната во која се

“(1) Për sipërfaqet publike të destinuara për parkim rrugor, kohëzgjatja e parkimit është e kufizuar varësisht nga zona në të cilën gjendet

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

наоѓа површината, и тоа:

-во зона „А,, времетраењето на паркирањето е ограничено на 3 часа, а по истекот на тоа време времетраењето може да се продолжи на уште 3 часа, но не во истата зона и

-во зона „Б,, времетраењето на паркирањето е ограничено на 3+3 часа.

(2) Дејноста паркирање на јавните површини наменети за улично паркирање се организира во текот на целата година секој работен ден и сабота, од 07:00 часот до 23:00 часот.

(3) Во н.м. Попова Шапка од понеделник до недела и државни празници од 07 часот до 17 часот за време на зимската сезона.,,

sipërfaqe, edhe atë:

- në zonën ‘‘А’’kohëzgjatja e parkimit është e kufizuar në 3 orë, ndërsa pas kalimit të asaj kohe, kohëzgjatja mund të vazhdohet edhe për 3 orë, mirëpo jo në të njëjtën zonë dhe

- në zonën ‘‘В’’kohëzgjatja e parkimit është e kufizuar në 3+3 orë.

(2) Veprimtaria parkim në sipërfaqet publike të dedikuar për parkim rrugor organizohet gjatë gjithë vitit, çdo ditë pune dhe të shtunën prej ora 07:00 deri ora 23:00.

(3) Në v.q. Kodra e Diellit nga dita e hënë deri ditën e dielë dhe festat shtetërore nga ora 07:00 deri ora 17:00 për periudhën e kohës dimërore.

**Neni 7**

Во член 17 зборовите „ дата и година; времето на започнувањето на паркирањето; „ се бришат.

**Neni 7**

Në nenin 17 fjalët ‘‘data dhe viti: koha e fillimit të parkimit’’ fshihen.

**Член 8**

Во член 18 ставот 5 се менува и гласи:

„(5)Лица со посебни потреби, површините за паркирање во одредена- зона можат да ги користат бесплатно. Бесплатен паркинг тикет на лицата со посебни потреби издава Секторот за сообраќај, патишта и градежно земјиште - Одделение за сообраќај и патишта.“

се додава:

По ставот 5 се додава нов став 6, кој гласи:

„Лица со посебни потреби кои користат бесплатен паркинг билет се: лица заболени од дистрофија, мултиплекс склероза, церебрална парализа, параплегија, хемиплегија, квадриплемија, детска парализа (полиомиелитис), слепите лица со оштетување на видот над 90%, лица на дијализа и лица со ампутација на рака или нога со признато телесно оштетување од 80% утврдено со акт на надлежната комисија во Фондот на пензиското и инвалидското осигурување на Македонија.“

**Neni 8**

Neni 18 paragrafi (5) ndryshohet:

(5) Personat me nevoja të veçanta, sipërfaqet për parkim në zonat e caktuara mundet ti shfrytëzojnë pa pagesë. Tiketat për parkim pa pagesë për personat me nevoja të veçanta i jep Sektori për komunikacion, rrugë dhe tokë ndërtimore – Seksioni për komunikacion dhe rrugë.

Shtohet:

Pas paragrafit 5 shtohet paragraf i ri 6 që thotë:

Personat me nevoja të veçanta që shfrytëzojnë tiketë parkingu pa pagesë janë: personat e sëmurë nga distrofia, multipleks skleroza, paraliza cerebrale, paraplegija, hemiplegia, kvadriplemia, paraliza fëmijore (poliomyelitis), personat që nuk shohin me dëmtim të pamjes mbi 90%, persona në dializë dhe persona me amputim të dorës dhe këmbës me dëmtim trupor e pranuar prej 80% e caktuar me akt të komisionit përgjegjës të Fondit të sigurimit pensional dhe invalidor të Maqedonisë.

## ЦЕНОВНИК

За услугата за користење на јавни паркиралишта и јавни површини  
на патнички моторни возила за физички и правни лица

## ЏМИМОРЕ

Për shfrytëzimin e shërbimit për parkim publik dhe hapësira publike  
të automjeteve motorike të udhëtarëve për persona fizik dhe juridik

| ЗОНА НА ПАРКИРАЊЕ | ЗАТВОРЕНИ ПАРКИНЗИ    |                    |                     |  |  | ЗОНСКО ПАРКИРАЊЕ |               |  |   |  |
|-------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|--|--|------------------|---------------|--|---|--|
|                   | Цена за 1 час         | Месечна претплата  | Годишна претплата   | Месечна претплата станар прво/второ возило       | Годишна претплата станар прво/второ возило | Цена за 1 час    | Дневен билет  | Месечна претплата станар прво/второ возило       | Месечна претплата за резервирано место        | Годишна претплата за резервирано место         |
| ЗОНА Е ПАРКИРАЊЕ  | PARKINGJET E MBYLLURA |                    |                     |  |  | PARKIMI ZONAL    |               |  |   |  |
|                   | Çmimi për 1 orë       | Parapagesa mujore  | Parapagesa vjetore  | Parapagesa mujore për banorët vetura e parë/dytë | Parapagesa vjetore për banorët             | Çmimi për 1 orë  | Bileta ditore | Parapagesa mujore për banorët vetura e parë/dytë | Parapagesa mujore për vendparkim të rezervuar | Parapagesa vjetore për vendparkim të rezervuar |
| <b>А</b>          | 30 ден. den.          | 4 000 денари denar | 40 000 денари denar | 200/400 денари denar                             | 2 000/4 000 денари denar                   | 30 денари denar  |               |  | 8 000 денари denar                            | 80 000 денари denar                            |
| <b>Б</b>          | 20 ден. den.          | 3 000 денари denar | 30 000 денари denar | 150/300 денари denar                             | 1 500/3 000 денари denar                   | 20 денари denar  | 250 ден. den. | 250/500 денари denar                             | 5 000 денари denar                            | 50 000 денари denar                            |
| <b>Ц</b>          | 15 ден. den.          | 2 000 денари denar | 20 000 денари denar | 100/200 денари denar                             | 1000/2 000 денари denar                    | 15 денари/ denar | 150 ден. den. | 250/500 денари denar.                            | 3 000 денари denar                            | 30 000 денари denar                            |

| ЗОНА НА ПАРКИРАЊЕ | Цена за 1 час   | Дневна претплата  | Месечна претплата | Сезонска претплата  | Станар на викенд куќа               |                                      |
|-------------------|-----------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
|                   |                 |                   |                   |                     | Месечна претплата прво/второ возило | Сезонска претплата прво/второ возило |
| ЗОНА Е ПАРКИРАЊЕ  | Çmimi për 1 orë | Parapagesa ditore | Parapagesa mujore | Parapagesa sezonale | Banorë i vikend shtëpizave          |                                      |
|                   |                 |                   |                   |                     | Parapagesa mujore                   | Parapagesa sezonale                  |

Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015

|           |                      |                 |                 |                 |                      |                      |
|-----------|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------------|----------------------|
|           |                      |                 |                 |                 | vetura e parë/dytë   | vetura e parë/dytë   |
| <b>Ца</b> | <b>20</b>            | <b>100</b>      | <b>3 000</b>    | <b>9 000</b>    | <b>1 000 / 2 000</b> | <b>3 000 / 6 000</b> |
| <b>Са</b> | ден./час<br>den./orë | денари<br>denar | денари<br>denar | денари<br>denar | денари<br>denar      | денари<br>denar      |

Месечна претплата за користење на сите затворени јавни паркиралишта во една зона  
Parapagesa mujore për shfrytëzimin e të gjitha parkingjeve të mbyllura në një zonë

|                   |               |               |               |
|-------------------|---------------|---------------|---------------|
| ЗОНА НА ПАРКИРАЊЕ | <b>А - А</b>  | <b>Б - В</b>  | <b>Ц - С</b>  |
| ZONA E PARKIMIT   |               |               |               |
| Износ:            | <b>5000</b>   | <b>4000</b>   | <b>3000</b>   |
| Vlera:            | денари /denar | денари /denar | денари /denar |

Годишна претплата за користење на сите затворени јавни паркиралишта во една зона  
Parapagesa vjetore për shfrytëzimin e të gjitha parkingjeve të mbyllura në një zonë

|                   |               |              |               |
|-------------------|---------------|--------------|---------------|
| ЗОНА НА ПАРКИРАЊЕ | <b>А - А</b>  | <b>Б - В</b> | <b>Ц - С</b>  |
| ZONA E PARKIMIT   |               |              |               |
| Износ:            | <b>50000</b>  | <b>30000</b> | <b>20000</b>  |
| Vlera:            | денари/ denar | денари/denar | денари/ denar |

Годишна претплата за користење на сите затворени јавни паркиралишта во сите зони  
Parapagesa vjetore për shfrytëzimin e të gjitha parkingjeve të mbyllura në të gjitha zonat

|                   |  |   |
|-------------------|--|---|
| ЗОНА НА ПАРКИРАЊЕ | <b>А,Б,Ц - А,В,С</b>                           |   |
| ZONA E PARKIMIT   |  |   |
|                   | <b>Месечна претплата<br/>Parapagesa mujore</b> | <b>Годишна претплата<br/>Parapagesa vjetore</b> |
| Износ:            | <b>6 000</b>                                   | <b>60 000</b>                                   |
| Vlera:            | денари / denar                                 | денари / denar                                  |

Надоместок за доплатен билет во сите зони  
Kompensim për biletë shtesë në të gjitha zonat

|                            |                |                              |
|----------------------------|----------------|------------------------------|
| ЗОНА НА ПАРКИРАЊЕ          | Доплатен билет | <b>1000</b><br>денари/ denar |
| ZONA E PARKIMIT            |                |                              |
| <b>А,Б,Ц,Ца - А,В,С,Са</b> | Biletë shtesë  |                              |

Надоместок за поставување на блокатор на тркала во сите зони  
Kompensim për vendosjen e bllokatorit të rrotave në të gjitha zonat

|                            |  |                                  |
|----------------------------|--|----------------------------------|
| ЗОНА НА ПАРКИРАЊЕ          | Надоместок за поставување на блокатор на тркала  | <b>1000</b><br>денари /<br>denar |
| ZONA E PARKIMIT            | Kompensim për vendosjen e bllokatorit të rrotave |                                  |
| <b>А,Б,Ц,Ца - А,В,С,Са</b> |  |                                  |

Надоместок за издавање на електронска картичка во сите зони  
Kompensim për dhënie e kartelës elektronike në të gjitha zonat

**Службен гласник на Општина Тетово**  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015

|                                    |                                       |                                |  |                                |
|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|
| ЗОНА НА ПАРКИРАЊЕ                  | Надоместок за<br>електронска картичка | <b>100</b><br>денари/<br>denar | Надоместок за изгубена<br>електронска картичка | <b>500</b><br>денари/<br>denar |
| ZONA E PARKIMIT                    | Kompenzim për kartelë<br>elektronike  |                                | Kompenzim për kartelë<br>elektronike të humbur |                                |
| <b>A,Б,Ц,Џа</b><br><b>A,В,С,Са</b> |                                       |                                |  |                                |

### Член 9

Овој Правилник влегува на сила со денот на неговото донесување, а ќе се применува од денот на добивање на согласност од Советот на Општина Тетово.

Бр.08-1381/31 Совет на општина Тетово  
06.04.2015г. Претседател,  
Т е т о в о Хисен Џемаили, с.р.

### Neni 9

Kjo Rregullore hynë në fuqi me datën e sjelljes se saj, a do të pranohet nga dita e marrjes pëlqim nga Këshilli i Komunës së Tetovës

Nr.08-1381/31 Këshilli i komunës së Tetovës  
06.04..2015 Kryetar,  
T e t o v ë Hisen Xhemali, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr. 14/06), marr ;

#### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за реализација на проектот „Изградба на локален пат Тетовско Кале (Спој со пат Тетово-Селце)“

#### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për realizimin e projektit “Ndërtimi i rrugës lokale Kalaja e Tetovës (Lidhja me rrugën Tetovë-Sellcë)”

1. Се објавува Одлуката за реализација на проектот „Изградба на локален пат Тетовско Кале (Спој со пат Тетово-Селце)“, бр.08-1381/32, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për realizimin e projektit “Ndërtimi i rrugës lokale Kalaja e Tetovës (Lidhja me rrugën Tetovë-Sellcë)” nr. 08-1381/32 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09-1532/29  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09-1532/29  
08.04.2015  
T e t o v ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локална самоуправа ("Сл. Весник на РМ" бр5/02), Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден.06.04.2015 година, донесе

Në bazë të nenit 36 alinea 1 pika e 15 e Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM" nr. 5/02), Këshilli i Komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 06.04.2015, mori:

**ОДЛУКА**

**VENDIM**

за реализација на проектот „Изградба на локален пат Тетовско Кале (Спој со пат Тетово-Селце)“

për realizimin e projektit "Ndërtimi i rrugës lokale Kalaja e Tetovës (Lidhja me rrugën Tetovë-Sellcë)".

**Член 1**

**Neni 1**

Со оваа одлука се потврдува дека проектот „Изградба на локален пат Тетовско Кале (Спој со пат Тетово-Селце)“ е приоритет за општина Тетово и истиот е вклучен во стратешките документи на општината, и тоа: Стратегија за рурален развој и Годишна програма на секторот за собирај,патишта и градежно земјиште. За реализацијата на горенаведениот проектот се дава согласност општина Тетово да аплицира до Министерството за финансии за добивање на средства од ЕУ ИПА грантот за рурална инфраструктура преку руралните/урбаните општини може да поднесат барање за финансиска поддршка со максимална вредност од 120.000 евра.

Me këtë vendim vërtetohet se projekti "Ndërtimi i rrugës lokale Kalaja e Tetovës (Lidhja me rrugën Tetovë-Sellcë)" është prioritet për komunën e Tetovës dhe i njëjti është i përfshirë në dokumentin strategjik të komunës dhe atë: Strategjia për zhvillim rural dhe Programi vjetor i sektorit për komunikacion, rrugë dhe tokë ndërtimore. Për realizimin e projektit të lartëpërmendur, jepet pëlqimi që ti mundësohet komunës së Tetovës të aplikojë në Ministrinë e Financave për të fituar mjete nga ЕУ IPA grantin për infrastrukturë rurale nëpërmjet të cilit komunat rurale/urbane mund të dërgojnë kërkesë për mbështetje financiare me vlerë maksimale prej 120.000 euro.

**Член 2**

**Neni 2**

Согласно техничката документација, проценетата вредност на проектот изнесува **274.662,00** евра. Финансирањето на проектот ќе биде обезбедено со ИПА алокацијата за општина Тетово во вредност од **120.000,00** евра додека преостанатите средства за целосно затворање на финансиската конструкција на проектот ќе бидат обезбедени од буџетот на општината за 2015 година од Програмата за изградба и реконструкција на локални патишта и улици (Програма ЈД).

Sipas dokumentacionit teknik vlera e parashikuar e projektit është **274.662,00** euro. Financimi i projektit do të sigurohet nga alokimi i mjeteve nga IPA për Komunën e Tetovës në vlerë prej **120.000,00** euro, ndërsa pjesa e ngelur për përmbyllje të detyrimeve financiare ndaj projektit do të sigurohet nga ana e buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2015, nga Programi për ndërtim dhe rikonstruim të rrugëve dhe rrugicave lokale (Programi ЈД).

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Член 3

Одлуката влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен Гласник на општина Тетово“.

Бр.08-1381/32  
06.04.2015 г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Neni 3

Vendimi hyn në fuqi në ditën e sjelljes, ndërsa do të publikohet në “Fletën Zyrtare të Komunës së Tetovës”.

Nr.08-1381/32  
06.04.2015  
T e t o v ë

Këshilli i komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemalli, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам;

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr;

**РЕШЕНИЕ**

за објавување на Заклучок за усвојување на План Програма на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Комунална Хигена“ за 2015 година

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на План Програма на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Комунална Хигена“ за 2015 година, бр. 08-1381/33, што го донесе советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

2. Заклучокот да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

Бр.09-1532/30 Општина Тетово  
08.04.2015 Градоначалник,  
Тетово Теута Арифи, с.р.

**AKTVENDIM**

për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova „për punën e NJP "Higjiena Komunale" për vitin 2015

1. Shpallet Përfundimi për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova,, për punën e NJP "Higjiena Komunale" për vitin 2015, nr. 08-1381/33 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Përfundimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Nr. 09-1532/30 Komuna e Tetovës  
08.04.2015 Kryetar,  
Tetovë Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Bazuar në nenin 36 paragrafi 1 alinea 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM, nr.05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 06.04.2015, miratoi

**ЗАКЛУЧОК**

за усвојување на План Програмата на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Комунална Хигена“ за 2015 година

**PËRFUNDIM**

për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova,,Tetovë për punën e NJP "Higjiena Komunale" për vitin 2015

1. Се усвојува План Програмата на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Комунална Хигена“ за 2015 година.

1. Miratohet Plan Programit i NPK „Tetova,,Tetovë për punën e NJP "Higjiena Komunale" për vitin 2015.

2. Заклучокот влегува во сила 8-от од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare e Komunës së Tetovës".

Бр.08-1381/33  
06.04.2015 год.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/33  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам;

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr;

**РЕШЕНИЕ**

за објавување на Заклучок за усвојување на План Програма на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Водовод и канализација“ за 2015 година

**A K T V E N D I M**

për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova“ për punën e NJP "Ujësjetllësi dhe kanalizimet" për vitin 2015

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на План Програма на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Водовод и канализација“ за 2015 година, бр. 08-1381/34, што го донесе советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Përfundimi për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova,, për punën e NJP "Ujësjetllësi dhe kanalizimet" për vitin 2015, nr. 08-1381/34 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Заклучокот да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Përfundimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09-1532/31 Општина Тетово  
08.04.2015 Градоначалник,  
Т е т о в о Теута Арифи, с.р.

Nr. 09-1532/31 Komuna e Tetovës  
08.04.2015 Kryetar,  
T e t o v ë Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Bazuar në nenin 36 paragrafi 1 alinea 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM, nr.05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 06.04.2015, miratoi

### ЗАКЛУЧОК

### PËRFUNDIM

за усвојување на План Програмата на ЈКП Тетово за работа на РЕ „ Водовод и канализација “ за 2015 година

për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova,,Tetovë për punën e NJP "Ujësjiellës dhe Kanalizime " për vitin 2015

1.Се усвојува План Програмата на ЈКП Тетово за работа на РЕ „ Водовод и канализација “ за 2015 година.

1. Miratohet Plan Programit i NPK „Tetova,,Tetovë për punën e NJP "Ujësjiellës dhe Kanalizime " për vitin 2015.

2.Заклучокот влегува во сила 8-от од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare e Komunës së Tetovës".

Бр.08-1381/34  
 06.04.2015 год.  
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
 Претседател,  
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/34  
 06.04.2015  
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
 Kryetar,  
 Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам;

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr;

**РЕШЕНИЕ**

за објавување на Заклучок за усвојување на Програмата за одржување на јавната чистота на ЈКП Тетово за 2015 година

**A K T V E N D I M**

për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Programit për mirëmbajtjen e higjienës publike të NPK „Tetova” për vitin 2015

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на Програмата за одржување на јавната чистота на ЈКП Тетово за 2015 година, бр. 08-1381/35, што го донесе советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Përfundimi për miratimin e Programit për mirëmbajtjen e higjienës publike të NPK „Tetova” për vitin 2015, nr. 08-1381/35 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Заклучокот да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Përfundimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09-1532/32      Општина Тетово  
08.04.2015      Градоначалник,  
Т е т о в о      Теута Арифи, с.р.

Nr. 09-1532/32      Komuna e Tetovës  
08.04.2015      Kryetar,  
T e t o v ë      Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година, донесе

Bazuar në nenin 36 paragrafi 1 alinea 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM, nr.05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 06.04.2015, miratoi

### ЗАКЛУЧОК

### PËRFUNDIM

за усвојување на Програмата за одржување на јавната чистота на ЈКП Тетово за 2015 година

për miratimin e Plan Programit për mirëmbajtjen e higjienës publike të NPK „Tetova Tetovë për vitin 2015

1. Се усвојува Програмата за одржување на јавната чистота на ЈКП Тетово за 2015 година.

1. Miratohet Plan Programit për mirëmbajtjen e higjienës publike të NPK „Tetova Tetovë për vitin 2015

2. Заклучокот влегува во сила 8-от од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare e Komunës së Tetovës".

Бр.08-1381/35  
06.04.2015 год.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.08-1381/35  
06.04.2015  
Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на Нацрт план на ДУП за дел од Урбан блок 55,КО Тетово

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për përcaktmin e Projektit të Planit të PDU për një pjesë të Bllokut urban 55 KK Tetovë

1. Се објавува Одлуката за утврдување на Нацрт план на ДУП за дел од Урбан блок 55,КО Тетово бр.08-1381/36 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për përcaktmin e Projektit të Planit të PDU për një pjesë të Bllokut urban 55 KK Tetovë nr.08-1381/36 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/33  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифџи, с.р.

Nr. 09- 1532/33  
08.04.2015  
Т е т о в ѐ

Комуна е Тетовës  
Крыетар,  
Теута Арифџи, д.в.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 11,22,23 став 2, член 25 став 5 и член 80 од Закон за просторно и урбанистичко планирање (Сл.Весник на РМ, бр. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/2010, 18/2011, 53/2011, 144/2012, 55/2013, 163/2013 и 42/2014), член 22 став 1 точка 1 од Законот за локална самоуправа(Сл.Весник на РМ, бр.5/02) и член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово ( Сл.Гласник на општина Тетово бр.14/06), Советот на општина Тетово на седница одржана на ден 06.04.2015 година, ја донесе следната

Bazuar në nenin 11,22,23 paragrafi 2, 25 paragrafi 5 nenin 80 të Ligjit planifikim urbanistik dhe hapësinor ("Gazeta zyrtare e RM" nr. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/2010, 18/2011, 53/2011, 144/2012, 55/2013, 163/2013 dhe 42/2014) neni 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ( "Gazeta zyrtare e RM" nr.5/02) ) dhe nenit 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës" nr.14/06), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me 06.04.2015, e miratoi këtë

**Одлука**

**за утврдување на Нацртот за измена и дополнување на дел од ДУП за Урбан блок 55, општина Тетово, за плански период 2014-2019, технички број 02/13, површина од 1.55 ха**

**Vendim**

**mbi përcaktimin e projektit të ndryshimit dhe plotësimit të një pjese të PDU për bllokun urban 55, komuna e Tetovës për periudhen planore 2014-2019, me numër teknik 02/13 sipërfaqe prej 1.55 ha**

**Член 1**

Се утврдува Нацртот за измена и дополнување на дел од ДУП за Урбан блок 55, општина Тетово, за плански период 2014-2019, помеѓу улиците: "Илирија", ул."Железничка", ул."Дрвиш Цара" и "А.Здравковски", технички број 02/13, површина од 1.55 ха, изработена од "Про-Инженеринг"-Тетово.

**Neni 1**

Përcaktohet Projektet i ndryshimit dhe plotësimit të një pjese të PDU për bllokun urban 55, komuna e Tetovës për periudhen planore 2014-2019, ndërmjet rrugëve : "Ilirija", rr."Zhelezniçka", rr."Drvish Cara" dhe rr."A.Zdravkovski", me numër teknik 02/13, sipërfaqe prej 1.55 ha, të përpunuar nga "Pro-Inzhenering"-Tetovë.

**Член 2**

По нацртот на планот ќе се организира јавна презентација и јавна анкета.

**Neni 2**

Pas Projektit të planit do të organizohet prezantim publik dhe anketë publike.

**Член 3**

Јавната презентација е стручно презентирање на планот и се организира во простории и време што ќе ги определи Градоначалникот. Јавната анкета ќе трае најмалку 15 работни дена од денот на утврдувањето на Нацртот на планот од страна на Советот.

**Neni 3**

Prezantimi publik është prezantim profesional i planit dhe organizohet në hapësirat dhe kohën që do ta caktojë Kryetari i komunës. Anketa publike do të zgjasë së paku 15 ditë pune, nga dita e miratimit të projektit të planit nga ana e këshillit.

**Член 4**

По завршувањето на јавната презентација и јавната анкета, Стручната комисија ќе изготви извештај за прифатениет и неприфатените забелешки, кој ќе биде составен дел на Одлуката за донесување на предлог-Планот.

**Neni 4**

Pas përfundimit të prezantimit publik dhe anketës publike, Komisioni profesional do të përgaditë raport për vërejtjet që pranohen a nuk pranohen, i cili do të jetë pjesë përbërëse e Vendimit për miratimin e Propozim Planit.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Овој предлог- одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавување во "Сл.Гласник на општина Тетово".

Бр. 08-1381/36  
06.04.2015 год.  
Тетово

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**Neni 5**

Ky propozim- vendim hynë në fuqi ditën e 8-të pas shpalljes në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Nr. 08-1381/36  
06.04.2015  
Tetovë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

**РЕШЕНИЕ**

за објавување на Одлуката за утврдување на Нацртот на ДУП за една градежна парцела Т.53.40 во Урбан блок 53, општина Тетово

**AKTVENDIM**

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të PDU për një parcelë ndërtimi Т.53.40 në Bllokun Urban 53, komuna e Tetovës

1. Се објавува Одлуката за утврдување на Нацртот на ДУП за една градежна парцела Т.53.40 во Урбан блок 53, општина Тетово бр.08-1381/37 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për përcaktimin e Projektit të PDU për një parcelë ndërtimi Т.53.40 në Bllokun Urban 53, komuna e Tetovës nr.08-1381/37 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/34  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/34  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 11,22,23 став 2, член 25 став 5 и член 80 од Закон за просторно и урбанистичко планирање (Сл.Весник на РМ, бр. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/2010, 18/2011, 53/2011, 144/2012, 55/2013, 163/2013 и 42/2014), член 22 став 1 точка 1 од Законот за локална самоуправа(Сл.Весник на РМ, бр.5/02) и член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово ( Сл.Гласник на општина Тетово бр.14/06), Советот на општина Тетово на седница одржана на ден 06.04.2015 година, ја донесе следната

Bazuar në nenin 11,22,23 paragrafi 2, 25 paragrafi 5 nenin 80 të Ligjit planifikim urbanistik dhe hapësinor ("Gazeta zyrtare e RM" nr. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/2010, 18/2011, 53/2011, 144/2012, 55/2013, 163/2013 dhe 42/2014) neni 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ( "Gazeta zyrtare e RM" nr.5/02 ) dhe nenit 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës" nr.14/06), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me 06.04.2015, e miratoi këtë

**Одлука**

за утврдување на Нацрт план на ДУП за една градежна парцела Т.53.40 во Урбан блок 53, на КП 2215,КП 2216/1, КП 2216/2, КП 2216/3, и дел од КП 2223/1 и дел од КП 2224/1 КО Тетово 1, општина Тетово, за плански период 2014-2019, технички број 16/14, површина од 1258м2

**Vendim**

për përcaktimin e Plan projektit të PDU për një parcelë ndërtimore T.53.40 të bllokut urban 53, për PK 2215, PK2216/1, PK 2216/2, PK 2216/3, pjesë nga PK 2223/1 dhe pjesë nga PK 2224/1 KK Tetova 1, komuna e Tetovës për periudhen planore 2014-2019, me numër teknik 16/14 sipërfaqe prej 1258 m2

**Член 1**

Се утврдува Нацрт планот на ДУП за една градежна парцела Т.53.40 во Урбан блок 53, на КП 2215,КП 2216/1, КП 2216/2, КП 2216/3, и дел од КП 2223/1 и дел од КП 2224/1 КО Тетово 1, општина Тетово, за плански период 2014-2019, технички број 16/14, површина од 1258м2 изработена од "АРХИНГ ГРОУП"-Тетово.

**Neni 1**

Përcaktohet Plan projektit i PDU-së për një parcelë ndërtimore T.53.40 të bllokut urban 53, për PK 2215, PK2216/1, PK 2216/2, PK 2216/3, pjesë nga PK 2223/1 dhe pjesë nga PK 2224/1 KK Tetova 1, komuna e Tetovës për periudhen planore 2014-2019, me numër teknik 16/14 sipërfaqe prej 1258 m2 të përpunuar nga "ARHING GROUP"-Tetovë.

**Член 2**

По нацртот на планот ќе се организира јавна презентација и јавна анкета.

**Neni 2**

Pas Projektit të planit do të organizohet prezantim publik dhe anketë publike.

**Член 3**

Јавната презентација е стручно презентирање на планот и се организира во простории и време што ќе ги определи Градоначалникот. Јавната анкета ќе трае најмалку 15 работни дена од денот на утврдувањето на Нацртот на планот од страна на Советот.

**Neni 3**

Prezantimi publik është prezantim profesional i planit dhe organizohet në hapësirat dhe kohën që do ta caktojë Kryetari i komunës. Anketa publike do të zgjasë së paku 15 ditë pune, nga dita e miratimit të projektit të planit nga ana e këshillit.

**Член 4**

По завршувањето на јавната презентација и јавната анкета, Стручната комисија ќе изготви извештај за прифатениет и неприфатените забелешки, кој ќе биде составен дел на Одлуката за донесување на предлог-Планот.

**Neni 4**

Pas përfundimit të prezantimit publik dhe anketës publike, Komisioni profesional do të përgaditë raport për vërejtjet që pranohen a nuk pranohen, i cili do të jetë pjesë përbërëse e Vendimit për miratimin e Propozim Planit.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Овој предлог- одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавување во "Сл.Гласник на општина Тетово".

Бр. 08- 1381/37  
06.04.2015 год.  
Тетово

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

**Neni 5**

Ky propozim- vendim hynë në fuqi ditën e 8-të pas shpalljes në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Nr. 08-1381/ 37  
06.04.2015  
Tetovë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на Нацрт план за изработка на ДУП за Урбан блок 40 КО Тетово

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të Planit për përpunimin e PDU për Bllokun Urban 40 KK Tetovë

1. Се објавува Одлуката за утврдување на Нацрт план за изработка на ДУП за Урбан блок 40 КО Тетово бр.08-1381/38 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04. 2015 година.

1.Shpallet Vendimi për përcaktimin e Projektit të Planit për përpunimin e PDU për Bllokun Urban 40 KK Tetovë nr.08-1381/38 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово”.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/35  
08.04..2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/35  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 11,22,23 став 2, член 25 став 5 и член 80 од Закон за просторно и урбанистичко планирање (Сл.Весник на РМ, бр. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/2010, 18/2011, 53/2011, 144/2012, 55/2013, 163/2013 и 42/2014), член 22 став 1 точка 1 од Законот за локална самоуправа(Сл.Весник на РМ, бр.5/02) и член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово ( Сл.Гласник на општина Тетово бр.14/06), Советот на општина Тетово на седница одржана на ден 06.04.2015 година, ја донесе следната

Bazuar në nenin 11,22,23 paragrafi 2, 25 paragrafi 5 nenin 80 të Ligjit planifikim urbanistik dhe hapësinor ("Gazeta zyrtare e RM" nr. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/2010, 18/2011, 53/2011, 144/2012, 55/2013, 163/2013 dhe 42/2014) neni 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ( "Gazeta zyrtare e RM" nr.5/02 ) dhe nenit 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës" nr.14/06), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me 06.04.2015, e miratoi këtë

**Одлука**

**за утврдување на Нацрт план на ДУП за Урбан блок 40, општина Тетово за плански период 2014-2019, технички број 5-7/14, површина од 9481м2**

**Vendim**

**mbi përcaktimin e Plan projektit të PDU për bllokun urban 40, komuna e Tetovës për periudhen planore 2014-2019, me numër teknik 5-7/14 sipërfaqe prej 9481m2**

**Член 1**

Се утврдува Нацрт планот на ДУП за Урбан блок 40, општина Тетово, за плански период 2014-2019, помеѓу улиците: "Пробиштипска", ул."Лубо Божиноски Пиш", ул."Николла Тесла" и "Јордан Златаноски", технички број 5-7/14, површина од 9481м2, изработена од ДОО "УрбанПлан"-Тетово.

**Neni 1**

Përcaktohet Plan projekti i PDU-së për bllokun urban 40, komuna e Tetovës për periudhen planore 2014-2019, ndërmjet rrugëve : "Probishtipska", rr."Lubo Bozhinoski Pish", rr."Nikolla Tesla" dhe rr."Jordan Zlatanovski", me numër teknik 5-7/14, sipërfaqe prej 9481m2, të përpunuar nga SHPK "UrbanPlan"-Tetovë.

**Член 2**

По нацртот на планот ќе се организира јавна презентација и јавна анкета.

**Neni 2**

Pas Projektit të planit do të organizohet prezantim publik dhe anketë publike.

**Член 3**

Јавната презентација е стручно презентирање на планот и се организира во простории и време што ќе ги определи Градоначалникот.

Јавната анкета ќе трае најмалку 15 работни дена од денот на утврдувањето на Нацртот на планот од страна на Советот.

**Neni 3**

Prezantimi publik është prezantim profesional i planit dhe organizohet në hapësirat dhe kohën që do ta caktojë Kryetari i komunës.

Anketa publike do të zgjasë së paku 15 ditë pune, nga dita e miratimit të projektit të planit nga ana e këshillit.

**Член 4**

По завршувањето на јавната презентација и јавната анкета, Стручната комисија ќе изготви извештај за прифатениет и неприфатените забелешки, кој ќе биде составен дел на Одлуката за донесување на предлог-Планот.

**Neni 4**

Pas përfundimit të prezantimit publik dhe anketës publike, Komisioni profesional do të përgaditë raport për vërejtjet që pranohen a nuk pranohen, i cili do të jetë pjesë përbërëse e Vendimit për miratimin e Propozim Planit.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Овој предлог- одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавување во "Сл.Гласник на општина Тетово".

Бр. 08-1381/38  
 06.04.2015 год.  
 Тетово

Совет на општина Тетово  
 Претседател,  
 Хисен Џемаили, с.р.

**Neni 5**

Ky propozim- vendim hynë në fuqi ditën e 8-të pas shpalljes në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Nr. 08-1381/38  
 06.04.2015  
 Tetovë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
 Kryetar,  
 Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на Нацрт за изменување и дополнување на ГУП за Урбан блок 8 и Урбан блок 16, КО Тетово

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e projektit për ndryshim dhe plotësim të PGJU për Bllokun Urban 8 dhe Bllokun Urban 16, KK Tetovë

1. Се објавува Одлуката за усвојување утврдување на Нацрт за изменување и дополнување на ГУП за Урбан блок 8 и Урбан блок 16, КО Тетово бр.08-1381/39 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për përcaktimin e projektit për ndryshim dhe plotësim të PGJU për Bllokun Urban 8 dhe Bllokun Urban 16 KK Tetovë, nr.08-1381/39 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/36  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/36  
 08.04.2015  
 Т е т о в ë

Комуна е Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 11,22,23 став 2, член 25 став 5 и член 80 од Закон за просторно и урбанистичко планирање (Сл.Весник на РМ, бр. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/2010, 18/2011, 53/2011, 144/2012, 55/2013, 163/2013 и 42/2014), член 22 став 1 точка 1 од Законот за локална самоуправа(Сл.Весник на РМ, бр.5/02) и член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово ( Сл.Гласник на општина Тетово бр.14/06), Советот на општина Тетово на седница одржана на ден 06.04.2015 година, ја донесе следната

Bazuar në nenin 11,22,23 paragrafi 2, 25 paragrafi 5 nenin 80 të Ligjit planifikim urbanistik dhe hapësinor ("Gazeta zyrtare e RM" nr. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/2010, 18/2011, 53/2011, 144/2012, 55/2013, 163/2013 dhe 42/2014) neni 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ( "Gazeta zyrtare e RM" nr.5/02 ) dhe nenit 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës" nr.14/06), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me 06.04.2015, e miratoi këtë

**Одлука**

**за утврдување на Нацртот за измена и дополнување на ГУП за УБ-8 и УБ-16 , општина Тетово, за плански период 2014-2024, технички број 12-2/13, површина од 108 480 м<sup>2</sup>**

**Vendim**

**mbi përcaktimin e projektit të ndryshimit dhe plotësimit të PGJU për BU- 8 dhe BU-16, komuna e Tetovës për periudhen planore 2014-2024, me numër teknik 12-2/13 sipërfaqe prej 108 480 м<sup>2</sup>**

**Член 1**

Се утврдува Нацртот за измена и дополнување на ГУП за УБ-8 и УБ-16 , општина Тетово, за плански период 2014-2024, технички број 12-2/13, површина од 108 480 м<sup>2</sup> изработена од ДОО "УрбанПлан"-Тетово.

**Neni 1**

Përcaktohet Projektet i ndryshimit dhe plotësimit të PGJU për BU- 8 dhe BU-16, komuna e Tetovës për periudhen planore 2014-2024, me numër teknik 12-2/13 sipërfaqe prej 108 480 м<sup>2</sup> të përpunuar nga SHPK "UrbanPlan"-Tetovë.

**Член 2**

По нацртот на планот ќе се организира јавна презентација и јавна анкета.

**Neni 2**

Pas Projektit të planit do të organizohet prezantim publik dhe anketë publike.

**Член 3**

Јавната презентација е стручно презентирање на планот и се организира во простории и време што ќе ги определи Градоначалникот. Јавната анкета ќе трае најмалку 15 работни дена од денот на утврдувањето на Нацртот на планот од страна на Советот.

**Neni 3**

Prezantimi publik është prezantim profesional i planit dhe organizohet në hapësirat dhe kohën që do ta caktojë Kryetari i komunës. Anketa publike do të zgjasë së paku 15 ditë pune, nga dita e miratimit të projektit të planit nga ana e këshillit.

**Член 4**

По завршувањето на јавната презентација и јавната анкета, Стручната комисија ќе изготви извештај за прифатениет и неприфатените забелешки, кој ќе биде составен дел на Одлуката за донесување на предлог-Планот.

**Neni 4**

Pas përfundimit të prezantimit publik dhe anketës publike, Komisioni profesional do të përgaditë raport për vërejtjet që pranohen a nuk pranohen, i cili do të jetë pjesë përbërëse e Vendimit për miratimin e Propozim Planit.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

**Член 5**

Овој предлог- одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавување во "Сл.Гласник на општина Тетово".

Бр. 08- 1381/39  
 06.04.2015 год.  
 Тетово

Совет на општина Тетово  
 Претседател,  
 Хисен Џемаили, с.р.

**Neni 5**

Ky propozim- vendim hynë në fuqi ditën e 8-të pas shpalljes në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Nr. 08-1381/39  
 06.04.2015  
 Tetovë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
 Kryetar,  
 Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

#### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на потреба од проширување на УПД со цел вклопување на бесправните објекти КП бр.7681 КО-Тетово 2

#### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e nevojës së zgjerimit të Dokumentacionit Urbanistik Planor me qëllim të përfshirjes të objekteve pa leje PK nr.7681 KK-Tetovë 2

1. Се објавува Одлуката за утврдување на потреба од проширување на УПД со цел вклопување на бесправните објекти КП бр.7681 КО-Тетово 2 бр.08-1381/40 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për përcaktimin e nevojës së zgjerimit të Dokumentacionit Urbanistik Planor me qëllim të përfshirjes të objekteve pa leje PK nr.7681 KK Tetovë 2 nr.08-1381/40 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.09- 1532/37  
 08.04.2015  
 Т е т о в о

Општина Тетово  
 Градоначалник,  
 Теута Арифџи, с.р.

Nr. 09- 1532/37  
 08.04.2015  
 Т е т о в ѓ

Komuna e Tetovës  
 Kryetar,  
 Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 10 став 4, член 11 став 1, член 13 став 5 и член 19 од Закон за постапување со бесправно изградени објекти (Сл.Весник на РМ, бр.23/11....144/12) како и член 2 став 2, 5 и 6 од Правилникот за стандарди за вклопување на бесправни објекти во урбанистичко планска документација (Сл.Весник на РМ, бр.56/11....162/12), и член 22 став 1 точка 1 од Законот за локална самоуправа(Сл.Весник на РМ, бр.5/02) и член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово ( Сл.Гласник на општина Тетово бр.14/06), Советот на општина Тетово на седница одржана на ден 06.04.2015, година, ја донесе следната

**ОДЛУКА**

**за утврдување на потреба од проширање на урбанистичко планска документација со цел вклопување на бесправните објекти КП.бр.7681 КО. Тетово-2.**

**Член 1**

Со овој предлог- одлука се утврдува потреба од проширување на урбанистичко планска документација за реализација на Закон за постапување со бесправно изградени објекти, кои објекти се наоѓаат на КП.бр.7681, КО. Тетово 2, навлегува вон градежен реон во град Тетово, согласно со Генералниот урбанистички план за град Тетово, усвоен со Одлука бр.07-430/3 од 16.04.2003 год.

**Член 2**

Составен дел на овој предлог- одлука е извод од планска документација.

**Член 3**

Овој предлог-одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавување во "Сл.Гласник на општина Тетово".

Бр. 08-1381/40  
06.04.2015 год.,  
Тетово

Совет на општина Тетово  
Претседател  
Хисен Џемаили, с.р.

Bazuar në nenin 10 paragrafi 4, nenin 11 paragrafi 1, nenin 13 paragrafi 5 dhe nenin 19 të Ligjit për procedim me objekte të ndërtuara pa leje ( "Gazeta zyrtare e RM" nr. 23/11....144/12) si dhe neni 2 paragrafi 2, 5 dhe 6 të Rregullores për standardet e përputhjes së objekteve pa leje në dokumentacionin urbanistik planor ( "Gazeta zyrtare e RM" nr. 56/11....162/12) dhe neni 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ( "Gazeta zyrtare e RM" nr.5/02) dhe neni 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës" nr.14/06), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me 06.04.2015, e miratoi këtë

**VENDIM**

**mbi përcaktimin e nevojës për zgjerimin e dokumentacionit urbanistik planor me qëllim të harmonizimit të objekteve të ndërtuara pa leje PK.nr.7681 KK. Tetovë-2.**

**Neni 1**

Me këtë propozim- vendimi përcaktohet nevoja për zgjerimin e dokumentacionit urbanistik planor për realizimin e Ligjit mbi procedimin me objektet e ndërtuara pa leje, objektë i cili gjendet në PK.nr.7681, KK. Tetovë-2, hynë jashtë rajonit ndërtimor në Tetovë, në pajtueshmëri me Planin gjeneral urbanistik për qytetin e Tetovës, të miratuar me Vendim nr.07-430/3 dt.16.04.2003.

**Neni 2**

Pjesë përbërëse e këtij propozim- vendimi është ekstrakti i dokumentacionit planor.

**Neni 3**

Ky propozim- vendimi hynë në fuqi ditën e 8-të pas shpalljes në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Nr. 08- 1381/40  
06.04.2015  
Tetovë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili , d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

### РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на потреба од измена на урбанистичко планска документација, заради усогласување на намените на земјиштето и трасите на сообраќајната инфраструктура КП бр.1567 КО Тетово-1

### AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e nevojës së ndryshimit të dokumentacionit urbanistik planor me qëllim të harmonizimit të destinimeve të tokës dhe traseve në infrastrukturën e komunikacionit PK nr. 1567 KK Tetovë 1

1. Се објавува Одлуката за утврдување на потреба од измена на урбанистичко планска документација, заради усогласување на намените на земјиштето и трасите на сообраќајната инфраструктура КП бр.1567 КО Тетово 1 бр.08-1381/41 што го донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1.Shpallet Vendimi për përcaktimin e nevojës së ndryshimit të dokumentacionit urbanistik planor, me qëllim të harmonizimit të destinimeve të tokës dhe traseve në infrastrukturën e komunikacionit PK nr. 1567 KK Tetovë 1 nr.08-1381/41 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e bërë më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/38  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифи, с.р.

Nr. 09- 1532/38  
08.04.2015  
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 10 став 4, член 11 став 1, член 13 став 5 и член 19 од Закон за постапување со бесправно изградени објекти (Сл.Весник на РМ, бр.23/11....144/12) како и член 2 став 2, 5 и 6 од Правилникот за стандарди за вклопување на бесправни објекти во урбанистичко планска документација(Сл.Весник на РМ, бр.56/11....162/12), и член 22 став 1 точка 1 од Законот за локална самоуправа(Сл.Весник на РМ, бр.5/02) и член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово ( Сл.Гласник на општина Тетово бр.14/06), Советот на општина Тетово на седница одржана на ден 06.04.2015 година, ја донесе следната

Bazuar në nenin 10 paragrafi 4, nenin 11 paragrafi 1, nenin 13 paragrafi 5 dhe nenin 19 të Ligjit për procedim me objekte të ndërtuara pa leje ( "Gazeta zyrtare e RM" nr. 23/11....144/12) si dhe neni 2 paragrafi 2, 5 dhe 6 të Rregullores për standardet e përputhjes së objekteve pa leje në dokumentacionin urbanistik planor ( "Gazeta zyrtare e RM" nr. 56/11....162/12 dhe neni 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ( "Gazeta zyrtare e RM" nr.5/02) ) dhe neni 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës" nr.14/06), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me 06.04 2015, e miratoi këtë

**ОДЛУКА**

**за утврдување на потреба од измена на урбанистичко планска документација, заради усогласување на намените на земјиштето и трасите на сообраќајната инфраструктура, КП.бр.1567 КО.Тетово-1.**

**VENDIM**

**mbi përcaktimin e nevojës së ndryshimit të dokumentacionit urbanistik planor me qëllim të harmonizimit të destinimeve të tokës dhe traseve të infrastrukturës së komunikacionit PK.nr.1567 KK.Tetovë-1.**

**Член 1**

Со овој предлог- одлука се утврдува потреба од измена на урбанистичко планска документација, заради усогласување на намените на земјиштето и трасите на сообраќајната инфраструктура, за реализација на Закон за постапување со бесправно изградени објекти, кој објект е изграден на КП.бр.1567 КО.Тетово-1, навлегува дел во тротуар и дел во градежен реон, согласно со Деталниот урбанистички план УБ.35 во Тетово, усвоен со Одлука бр.07- 1983/8 од 27.12.2006.

Me këtë propozim- vendim përcaktohet nevoja e ndryshimit të dokumentacionit urbanistik planor me qëllim të harmonizimit të destinimeve të tokës dhe traseve të infrastrukturës së komunikacionit për realizimin e Ligjit për procedimin me objektet e ndërtuara pa leje, i cili objekt është i ndërtuar në PK.nr.1567 KK.Tetovë-1, hynë një pjesë në trotuar dhe një pjesë në tokë ndërtimore në përputhje me Planin detal urbanistik, BU.35 në Tetovë, të miratuar me Vendim nr. 07- 1983/8 dt. 27.12.2006.

**Член 2**

Составен дел на овој предлог- одлука е извод од планска документација.

**Neni 2**

Pjesë përbërëse e këtij propozim- vendim është ekstrakti i dokumentacionit planor.

**Член 3**

Овој предлог- одлука влегува во сила осмиот ден од денот на објавување во "Сл.Гласник на општина Тетово".

**Neni 3**

Ky propozim- vendim hynë në fuqi ditën e 8-të pas shpalljes në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр. 08- 1381/41  
06.04.2015 год.  
Тетово

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

Nr. 08- 1381/41  
06.04. 2015.  
Tetovë

Këshilli i Komunës së Tetovës  
Kryetar,  
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr. 14/06), marr ;

**РЕШЕНИЕ**

за објавување на Одлуката за доделување на финансиска помош

**A K T V E N D I M**

për shpalljen e Vendimit për ndarjen e ndihmës financiare

1. Се објавува Одлуката за доделување на финансиска помош, бр.08-1381/42, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 06.04.2015 година.

1. Shpallet Vendimi për ndarjen e ndihmës financiare, nr. 08-1381/42 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 06.04.2015.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.09- 1532/39  
08.04.2015  
Т е т о в о

Општина Тетово  
Градоначалник,  
Теута Арифџи, с.п.

Nr. 09- 1532/39  
08.04.2015  
Т е т о в ѐ

Комуна е Tetovës  
Kryetar,  
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

Врз основа на член 36 став 1 точка 10 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ,, бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 6.04.2015 година, донесе

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 10 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt. 6.04.2015, mori

**ОДЛУКА**

за доделување на финансиска помош

**VENDIM**

për ndarjen e mjeteve financiare

**Член 1**

Со оваа Одлука се доделуваат финансиски средства на :

- Назиф Емини од Тетово, во износ од 40.000 денари;
- Абуш Фазлиу од Тетово, во износ од 120.000 денари;
- Гзим Сулејмани од Тетово, во износ од 180.000 денари;
- Атанасовски Дарко од Тетово, во износ од 80.000 денари;
- Хасие Емурлаи од Тетово, во износ од 60.000 денари;
- Исмаилаки Саити од Тетово, во износ од 30.000 денари;

**Член 2**

Средствата потребни за реализација на оваа Одлука ќе се обезбедат од Буџетот на општина Тетово за 2015 година.

**Член 3**

Одлуката ќе ја спроведе Секторот за финансии и буџет на општина Тетово.

**Член 4**

Оваа Одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

**Neni 1**

Me këtë Vendim i ndahen mjete financiare për :

- Nazif Emini nga Tetova,në shumë prej 40.000 mkd ;
- Abush Fazliu nga Tetova,në shumë prej 120.000 mkd ;
- Gzim Sulejmani nga Tetova,në shumë prej 180.000 mkd ;
- Atanasovski Darko nga Tetova,në shumë prej 80.000 mkd ;
- Hasie Emurllai nga Tetova,në shumë prej 60.000 mkd ;
- Ismailaki Saiti nga Tetova,në shumë prej 30.000 mkd ;

**Neni 2**

Mjetet e nevojshme për realizimin e këtij Vendimi do të sigurohen nga Buxheti i komunës së Tetovës për vitin 2015.

**Neni 3**

Vendimin do ta zbatojë Sektori për financa dhe buxhet i komunës së Tetovës.

**Neni 4**

Ky Vendim hyn në fuqi me ditën e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-1381/42  
6.04.2015г.  
Т е т о в о

Совет на општина Тетово  
Претседател,  
Хисен Џемаили, с.р.

№.08-1381/42 Кëshilli i komunës së Tetovës  
6.04.2015 Kryetar,  
Т е т о в ë Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

| <b>Содржина</b>   | <b>Përmbajtja</b>   |           |
|---|---|-----------|
| <b>1</b> Решение за објавување на Завршната сметка на Буџетот на општина Тетово за 2014 година.   | Aktvendim për shpalljen e Llogarisë përfundimtare të Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014.   | <b>1</b>  |
| <b>2</b> Завршна сметка на Буџетот на општина Тетово за 2014 година.  | Llogaria përfundimtare e Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014.   | <b>2</b>  |
| <b>3</b> Решение за објавување на заклучокот за користење на средствата од резервите на Буџетот на општина Тетово за 2014 година                  | Aktvendim për shpalljen e përfundimit për shfrytëzimin e mjeteve nga rezervat e Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014                   | <b>8</b>  |
| <b>4</b> Заклучок за користење на средствата од резервите на Буџетот на општина Тетово за 2014 година   | Përfundim për shfrytëzimin e mjeteve nga rezervat e Buxhetit të komunës së Tetovës për vitin 2014   | <b>9</b>  |
| <b>5</b> Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Лирија„ Тетово за 2014 година       | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Liria” Tetovë gjatë vitit 2014         | <b>10</b> |
| <b>6</b> Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Лирија„ Тетово за 2014 година                                  | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Liria” Tetovë gjatë vitit 2014                                     | <b>11</b> |
| <b>7</b> Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Истикбал „ Тетово за 2014 година    | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Istikball” Tetovë gjatë vitit 2014     | <b>13</b> |
| <b>8</b> Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Истикбал „ Тетово за 2014 година                               | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Istikball” Tetovë gjatë vitit 2014                                 | <b>14</b> |
| <b>9</b> Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Наим Фрашери„ Тетово за 2014 година | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Naim Frashëri” Tetovë gjatë vitit 2014 | <b>16</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

- |           |   |  |           |
|-----------|---|--|-----------|
| <b>10</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Наим Фрашери,, Тетово за 2014 година                                | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Naim Frashëri” Tetovë gjatë vitit 2014                                  | <b>17</b> |
| <b>11</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Кирил и Методиј,, Тетово за 2014 година  | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Kirili dhe Metodij” Tetovë gjatë vitit 2014 | <b>19</b> |
| <b>12</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Кирил и Методиј,, Тетово за 2014 година                             | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Kirili dhe Metodij” Tetovë gjatë vitit 2014                             | <b>20</b> |
| <b>13</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „А.С.Кикиш,, Тетово за 2014 година        | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “A.S.Kikish” Tetovë gjatë vitit 2014         | <b>22</b> |
| <b>14</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „А.С.Кикиш,, Тетово за 2014 година                                   | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “A.S.Kikish” Tetovë gjatë vitit 2014                                     | <b>23</b> |
| <b>15</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште,, Братство-Миџени,, Тетово за 2014 година | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Bratstvo-Migjeni” Tetovë gjatë vitit 2014   | <b>25</b> |
| <b>16</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште,, Братство-Миџени,, Тетово за 2014 година                            | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Bratstvo-Migjeni” Tetovë gjatë vitit 2014                               | <b>26</b> |
| <b>17</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Гоце Делчев,, Тетово за 2014 година      | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Goce Dellçev” Tetovë gjatë vitit 2014       | <b>28</b> |
| <b>18</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Гоце Делчев,, Тетово за 2014 година                                 | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Goce Dellçev” Tetovë gjatë vitit 2014                                   | <b>29</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

- |           |   |   |           |
|-----------|---|---|-----------|
| <b>19</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Ѓерѓ Кастриоти-Скендербеу,, с.Порој за 2014 година | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Gjergj Kastriot-Skënderbeu” f.Poroj gjatë vitit 2014 | <b>31</b> |
| <b>20</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Ѓерѓ Кастриоти-Скендербеу,, с.Порој за 2014 година                            | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Gjergj Kastriot-Skënderbeu” f.Poroj gjatë vitit 2014                             | <b>32</b> |
| <b>21</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Перпарими ,, с.Голема Речица за 2014 година        | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Përparimi” f.Reçica e Madhe gjatë vitit 2014         | <b>34</b> |
| <b>22</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Перпарими ,, с.Голема Речица за 2014 година                                   | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Përparimi” f.Reçica e Madhe gjatë vitit 2014                                     | <b>35</b> |
| <b>23</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Рилиндја,, с.Селце за 2014година                   | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Rilindja” f.Sellcë gjatë vitit 2014                  | <b>37</b> |
| <b>24</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Рилиндја,, с.Селце за 2014година  | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Rilindja” f.Sellcë gjatë vitit 2014  | <b>38</b> |
| <b>25</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Реџеп Вока,,- с.Шипковица за 2014 година           | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale ”Rexhep Voka” f. Shipkovicë gjatë vitit 2014          | <b>40</b> |
| <b>26</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Реџеп Вока,,- с.Шипковица за 2014 година                                      | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale ”Rexhep Voka” f. Shipkovicë gjatë vitit 2014                                      | <b>41</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

- |           |  |  |           |
|-----------|--|--|-----------|
| <b>27</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Беса„- с.Вешала за 2014 година                    | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Besa”-f.Veshallë gjatë vitit 2014                   | <b>43</b> |
| <b>28</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското основно училиште „Беса„- с.Вешала за 2014 година   | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës fillore komunale “Besa”-f.Veshallë gjatë vitit 2014   | <b>44</b> |
| <b>29</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште Гимназија „Кирил Пејчиновиќ„- Тетово за 2014 година | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale Gjimnazi “Kiril Pejçinoviç”-Tetovë gjatë vitit 2014 | <b>46</b> |
| <b>30</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште Гимназија „Кирил Пејчиновиќ„- Тетово за 2014 година                            | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale Gjimnazi “Kiril Pejçinoviç”-Tetovë gjatë vitit 2014                             | <b>47</b> |
| <b>31</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ТУЦ „Ѓоце Стојчевски„- Тетово за 2014 година        | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSHT “Gjoce Stojçevski” – Tetovë gjatë vitit 2014   | <b>50</b> |
| <b>32</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ТУЦ „Ѓоце Стојчевски„- Тетово за 2014 година                                   | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSHT “Gjoce Stojçevski” – Tetovë gjatë vitit 2014                               | <b>51</b> |
| <b>33</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УЦ „Моша Пијаде„ – Тетово за 2014 година            | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSH “Mosha Pijade” – Tetovë gjatë vitit 2014        | <b>54</b> |
| <b>34</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УЦ „Моша Пијаде„ – Тетово за 2014 година                                       | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale QSH “Mosha Pijade” – Tetovë gjatë vitit 2014                                    | <b>55</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

- |           |  |  |           |
|-----------|--|--|-----------|
| <b>35</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УМЦ „Никола Штејн,, – Тетово за 2014 година       | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMK "Nikolla Shtejn" - Tetovë gjatë vitit 2014                                   | <b>58</b> |
| <b>36</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште УМЦ „Никола Штејн,, – Тетово за 2014 година                                  | Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMK "Nikolla Shtejn" - Tetovë gjatë vitit 2014   | <b>59</b> |
| <b>37</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ДСЕУ „8 Септември,,- Тетово за 2014 година        | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMSH "8 Shtatori"- Tetovë gjatë vitit 2014                                       | <b>62</b> |
| <b>38</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинското средно училиште ДСЕУ „8 Септември,,- Тетово за 2014 година                                   | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të shkollës së mesme komunale SHMSH "8 Shtatori"- Tetovë gjatë vitit 2014   | <b>63</b> |
| <b>39</b> | Решение за објавување на Одлуката за усвојување на Завршната сметка на општинската јавна установа за деца-Детска градинка „ Младост,, Тетово         | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për miratimin e Llogarisë përfundimtare të institucionit publik komunal për fëmije – Kopshti i fëmijëve "Mlladost" Tetovë                               | <b>65</b> |
| <b>40</b> | Одлука за усвојување на Завршната сметка на општинската јавна установа за деца-Детска градинка „ Младост,, Тетово                                    | Vendim për miratimin e Llogarisë përfundimtare të institucionit publik komunal për fëmije –Kopshti i fëmijëve "Mlladost" Tetovë  | <b>66</b> |
| <b>41</b> | Решение за објавување на Одлуката за утврдување на работното време на вработените во ОЈУДГ "Младост"-Тетово  | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimim e orarit të punës për të punësuarit në IPKKF "Mladost" Tetovë   | <b>68</b> |
| <b>42</b> | Одлука за утврдување на работното време на вработените во ОЈУДГ "Младост"-Тетово   | Vendim për përcaktimim e orarit të punës për të punësuarit në IPKKF "Mladost" Tetovë   | <b>69</b> |
| <b>43</b> | Решение за објавување на Одлуката за формирање на Центри за ран детски развој во состав на Јавна установа за деца и детска градинка „Младост“ Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për formimin e Qendrave të zhvillimit në fëmijërinë e hershme në përbërje të Institucionit publik për fëmijë, dhe kopshti i fëmijëve „ Mlladost“ Tetovë | <b>71</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

- |           |  |   |           |
|-----------|--|---|-----------|
| <b>44</b> | Одлука за формирање на Центри за ран детски развој во состав на Јавна установа за деца и детска градинка „Младост“ Тетово  | Vendim për formimin e Qendrave të zhvillimit në fëmijërinë e hershme në përbërje të Institucionit publik për fëmijë, dhe kopshti i fëmijëve „ Mlladost“ Tetovë  | <b>72</b> |
| <b>45</b> | Решение за објавување на Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот(една училница) од ООУ „Рилиндја,, с.Селце-Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово            | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) në SHFK,,Rilindja,, -f.Sellcë- Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë            | <b>75</b> |
| <b>46</b> | Одлука за давање на користење, одржување и управување на просторот(една училница) од ООУ „Рилиндја,, с.Селце-Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово                                       | Vendim për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) në SHFK,,Rilindja,, -f.Sellcë- Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë  | <b>76</b> |
| <b>47</b> | Решение за објавување на Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот(една училница) од ООУ „Кирил и Методиј,, с.Фалиште -Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово  | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) në SHFK „Kirili dhe Metodij,, -f.Falishë- Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë | <b>78</b> |
| <b>48</b> | Одлука за давање на користење, одржување и управување на просторот(една училница) од ООУ „Кирил и Методиј,, с.Фалиште -Тетово на Детска градинка ОЈУДГ Младост“ Тетово                             | Vendim për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) në SHFK „Kirili dhe Metodij,, -f.Falishë- Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë                             | <b>79</b> |
| <b>49</b> | Решение за објавување на Одлуката за давање на користење, одржување и управување на просторот(една училница) од ООУ „Перпарими „ с.Голема Речица -Тетово на Детска градинка ОЈУДГ „Младост“ Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës ( një mësonjëtoje) të SHFK,,Përparimi“ , -f.Reçicë e Madhe - Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë | <b>81</b> |
| <b>50</b> | Одлука за давање на користење, одржување и управување на просторот(една училница) од ООУ „Перпарими „ с.Голема Речица -Тетово на Детска градинка ОЈУДГ „Младост“ Тетово                            | Vendim për dhënien në shfrytëzim , mirëmbajtje dhe menaxhim të hapësirës (një mësonjëtoje) të SHFK,,Përparimi“ , -f.Reçicë e Madhe - Tetovë, kopshtit të fëmijëve IPKKF,, Mlladost“ Tetovë                              | <b>82</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

- |           |  |   |           |
|-----------|--|---|-----------|
| <b>51</b> | Решение за објавување на Одлуката за формирање на Совет на млади на општина Тетово, делокруг на работа, постапка за избор на членови и други прашања значајни за работа на советот на млади  | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për formimin e Këshillit Rinor në komunën e Tetovës, fushëveprimi i punës, procedura e zgjedhjes së e anëtarëve dhe çështje të tjera të rëndësishme për punën e Këshillit Rinor  | <b>84</b> |
| <b>52</b> | Одлука за формирање на Совет на млади на општина Тетово, делокруг на работа, постапка за избор на членови и други прашања значајни за работа на советот на млади   | Vendim për formimin e Këshillit Rinor në komunën e Tetovës, fushëveprimi i punës, procedura e zgjedhjes së e anëtarëve dhe çështje të tjera të rëndësishme për punën e Këshillit Rinor  | <b>85</b> |
| <b>53</b> | Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Перпарими “ с.Г.Речица  | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF komunale “Përparimi” -f.R. e Madhe  | <b>87</b> |
| <b>54</b> | Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Перпарими “ с.Г.Речица   | Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF komunale “Përparimi” -f.R. e Madhe  | <b>88</b> |
| <b>55</b> | Решение за објавување на Правилникот за измена и дополнување на Правилникот за начинот и условите на паркирање, времетраењето на паркирањето односно неговото ограничување и означување на ограничувањето на јавните паркиралишта од значење на општина Тетово | Aktvendim për shpalljen e Rregullores për ndryshimin dhe plotësimin të Rregullores për mënyrën dhe kushtet e parkimit, kohëzgjatjen e parkimit përkatësisht kufizimin e tij dhe shënimin e kufizimit të vend parkimeve publike me rëndësi për komunën e Tetovës | <b>89</b> |
| <b>56</b> | Правилник за измена и дополнување на Правилникот за начинот и условите на паркирање, времетраењето на паркирањето односно неговото ограничување и означување на ограничувањето на јавните паркиралишта од значење на општина Тетово                            | Rregullore për ndryshimin dhe plotësimin të Rregullores për mënyrën dhe kushtet e parkimit, kohëzgjatjen e parkimit përkatësisht kufizimin e tij dhe shënimin e kufizimit të vend parkimeve publike me rëndësi për komunën e Tetovës                            | <b>90</b> |
| <b>57</b> | Решение за објавување на Одлуката за реализација на проектот „Изградба на локален пат Тетовско Кале (Спој со пат Тетово-Селце)“  | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për realizimin e projektit “Ndërtimi i rrugës lokale Kalaja e Tetovës (Lidhja me rrugën Tetovë-Sellcë)”  | <b>96</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

|           |  |  |            |
|-----------|--|--|------------|
| <b>58</b> | Одлука за реализација на проектот „Изградба на локален пат Тетовско Кале (Спој со пат Тетово-Селце)“                                     | Vendim për realizimin e projektit “Ndërtimi i rrugës lokale Kalaja e Tetovës (Lidhja me rrugën Tetovë-Sellcë)”                                   | <b>97</b>  |
| <b>59</b> | Решение за објавување на Заклучокот за усвојување на План Програма на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Комунална Хигена“ за 2015 година       | Aktvendim për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova „për punën e NJP "Higjiena Komunale" për vitin 2015          | <b>99</b>  |
| <b>60</b> | Заклучок за усвојување на План Програма на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Комунална Хигена“ за 2015 година                                  | Përfundim për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova „për punën e NJP "Higjiena Komunale" për vitin 2015                                      | <b>100</b> |
| <b>61</b> | Решение за објавување на Заклучокот за усвојување на План Програма на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Водовод и канализација“ за 2015 година | Aktvendim për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova” për punën e NJP "Ujësjetësi dhe kanalizimet" për vitin 2015 | <b>101</b> |
| <b>62</b> | Заклучок за усвојување на План Програма на ЈКП Тетово за работа на РЕ „Водовод и канализација“ за 2015 година                            | Përfundim për miratimin e Plan Programit të NPK „Tetova” për punën e NJP "Ujësjetësi dhe kanalizimet" për vitin 2015                             | <b>102</b> |
| <b>63</b> | Решение за објавување на Заклучокот за усвојување на Програмата за одржување на јавната чистота на ЈКП Тетово за 2015 година             | Aktvendim për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Programit për mirëmbajtjen e higjienës publike të NPK „Tetova” për vitin 2015              | <b>103</b> |
| <b>64</b> | Заклучок за усвојување на Програмата за одржување на јавната чистота на ЈКП Тетово за 2015 година  | Përfundim për miratimin e Programit për mirëmbajtjen e higjienës publike të NPK „Tetova” për vitin 2015  | <b>104</b> |
| <b>65</b> | Решение за објавување на Одлуката за утврдување на Нацрт план на ДУП за дел од Урбан блок 55,КО Тетово                                   | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të Planit të PDU për një pjesë të Bllokut urban 55 KK Tetovë                      | <b>105</b> |
| <b>66</b> | Одлуката за утврдување на Нацрт план на ДУП за дел од Урбан блок 55,КО Тетово  | Vendim për përcaktimin e Projektit të Planit të PDU për një pjesë të Bllokut urban 55 KK Tetovë  | <b>106</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово**  
**бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës**  
**nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

- |           |  |  |            |
|-----------|--|--|------------|
| <b>67</b> | Решение за објавување на Одлуката за утврдување на Нацртот на ДУП за една градежна парцела Т.53.40 во Урбан блок 53, општина Тетово              | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të PDU për një parcelë ndërtimi Т.53.40 në Bllokun Urban 53, komuna e Tetovës   | <b>108</b> |
| <b>68</b> | Одлука за утврдување на Нацртот на ДУП за една градежна парцела Т.53.40 во Урбан блок 53, општина Тетово   | Vendim për përcaktimin e Projektit të PDU për një parcelë ndërtimi Т.53.40 në Bllokun Urban 53, komuna e Tetovës   | <b>109</b> |
| <b>69</b> | Решение за објавување на Одлуката за утврдување на Нацрт план за изработка на ДУП за Урбан блок 40 КО Тетово                                     | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të Planit për përpunimin e PDU për Bllokun Urban 40 KK Tetovë   | <b>111</b> |
| <b>70</b> | Одлука за утврдување на Нацрт план за изработка на ДУП за Урбан блок 40 КО Тетово  | Vendim për përcaktimin e Projektit të Planit për përpunimin e PDU për Bllokun Urban 40 KK Tetovë   | <b>112</b> |
| <b>71</b> | Решение за објавување на Одлуката за утврдување на Нацрт за изменување и дополнување на ГУП за Урбан блок 8 и Урбан блок 16, КО Тетово           | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e projektit për ndryshim dhe plotësim të PGJU për Bllokun Urban 8 dhe Bllokun Urban 16, KK Tetovë                                 | <b>114</b> |
| <b>72</b> | Одлука за утврдување на Нацрт за изменување и дополнување на ГУП за Урбан блок 8 и Урбан блок 16, КО Тетово                                      | Vendim për përcaktimin e projektit për ndryshim dhe plotësim të PGJU për Bllokun Urban 8 dhe Bllokun Urban 16, KK Tetovë   | <b>115</b> |
| <b>73</b> | Решение за објавување на Одлуката за утврдување на потреба од проширување на УПД со цел вклопување на бесправните објекти КП бр.7681 КО-Тетово 2 | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e nevojës së zgjerimit të Dokumentacionit Urbanistik Planor me qëllim të përfshirjes të objekteve pa leje PK nr.7681 KK- Tetovë 2 | <b>117</b> |
| <b>74</b> | Одлука за утврдување на потреба од проширување на УПД со цел вклопување на бесправните објекти КП бр.7681 КО-Тетово 2                            | Vendim për përcaktimin e nevojës së zgjerimit të Dokumentacionit Urbanistik Planor me qëllim të përfshirjes të objekteve pa leje PK nr.7681 KK- Tetovë 2                             | <b>118</b> |

**Службен гласник на Општина Тетово  
бр.23/2015, објавен на 9.04.2015**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës  
nr.23/2015, e botuar më 9.04.2015**

- |           |  |   |            |
|-----------|--|---|------------|
| <b>75</b> | Решение за објавување на Одлуката за утврдување на потреба од измена на урбанистичко планска документација, заради усогласување на намените на земјиштето и трасите на сообраќајната инфраструктура КП бр.1567 КО Тетово-1 | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e nevojës së ndryshimit të dokumentacionit urbanistik planor me qellim të harmonizimit të destinimeve të tokës dhe traseve në infrastrukturën e komunikacionit PK nr. 1567 KK Tetovë 1 | <b>119</b> |
| <b>76</b> | Одлуката за утврдување на потреба од измена на урбанистичко планска документација, заради усогласување на намените на земјиштето и трасите на сообраќајната инфраструктура КП бр.1567 КО Тетово-1                          | Vendim për përcaktimin e nevojës së ndryshimit të dokumentacionit urbanistik planor me qellim të harmonizimit të destinimeve të tokës dhe traseve në infrastrukturën e komunikacionit PK nr. 1567 KK Tetovë 1                             | <b>120</b> |
| <b>77</b> | Решение за објавување на Одлуката за доделување на финансиска помош  | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për ndarjen e ndihmës financiare   | <b>121</b> |
|           | Одлука за доделување на финансиска помош   | Vendim për ndarjen e ndihmës financiare   | <b>122</b> |
|           | Содржина   | Përmbajtja  | <b>123</b> |